91STE JAARGANG NO. 124 WOENSDAG 5 JUNI 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360
Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent
Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Meer bevoegdheden voor Europees parlement

ENGELSE PROBLEMEN ONTMOETEN BEGRIP

EEG geeft tekenen van herstel

LUXEMBURG — De gemeenschappelijke markt heeft gisteren een stuk dynamiek herwonnen na de recente verlamming die was opgetreden door verschillende gebeurtenissen in de lidstaten. De opleving voltrok zich tijdens bijeenkomsten in Luxemburg van zowel de ministers van Buitenlandse Zaken als hun collega's van landbouw. De ministers van Buitenlandse Zaken, voor het eerst bijeen sinds de nieuwe regeringen van Valery Giscard D'Estaing en Helmut Schmidt de macht in Parijs en Bonn overnamen, gingen akkoord met het verzoek van Engeland opnieuw te onderhandelen over het Britse toetredingsverdrag tot de EEG. Het verzoek was niet eerder in behandeling gekomen, voornamelijk wegens het overlijden van president Pompidou van Frankrijk en de verkiezingen daarna waarbij zijn opvolger moest worden gekozen. De bijeenkomst werd gekenmerkt door verscheidene nieuwe elementen: een meer verzoenende rol van de Britse minister James Callaghan bij het presenteren van zijn problemen en een daarmee gepaard gaande bereidheid van Frankrijk, ondanks aanvankelijk aarzeling, om het Britse verzoek aan een studie te onderwerpen door de Europese commissie. Bovendien concentreerde Engeland zijn verzoek om nieuwe onderhandelingen voornamelijk tot het punt van een verlaging van zijn bijdrage aan het EEG-budget.

Andere belangrijke problemen als landbouwhervormingen, betrekkingen met ontwikkelingslanden en het regionale en industriele ontwikkelingsbeleid van de EEG kunnen volgens Londen dan wel worden behandeld als een deel van de lopende EEG-zaken.

Callaghan vertelde zijn EEG-collega's dat de netto-bijdrage van Engeland aan de kosten van de EEG tussen nu en 1980 ongeveer 1750 miljoen pond zal belopen.

Van hun kant zetten de landbouwministers de eerste stap tot het herstellen van de vrije handel in landbouwprodukten met Italie, na de importbeperkingen die Rome vorige maand bekendmaakte. De Italianen kwamen onder zware druk van hun EEG-partners en gingen akkoord met een pakket maatregelen die door de Europese commissie zijn voorgesteld. Dit pakket voorziet erin dat de importbeperkingen voor de meeste landbouwprodukten worden opgeheven. De beperkingen voor rundvlees worden teruggebracht van 50 naar 25 procent.

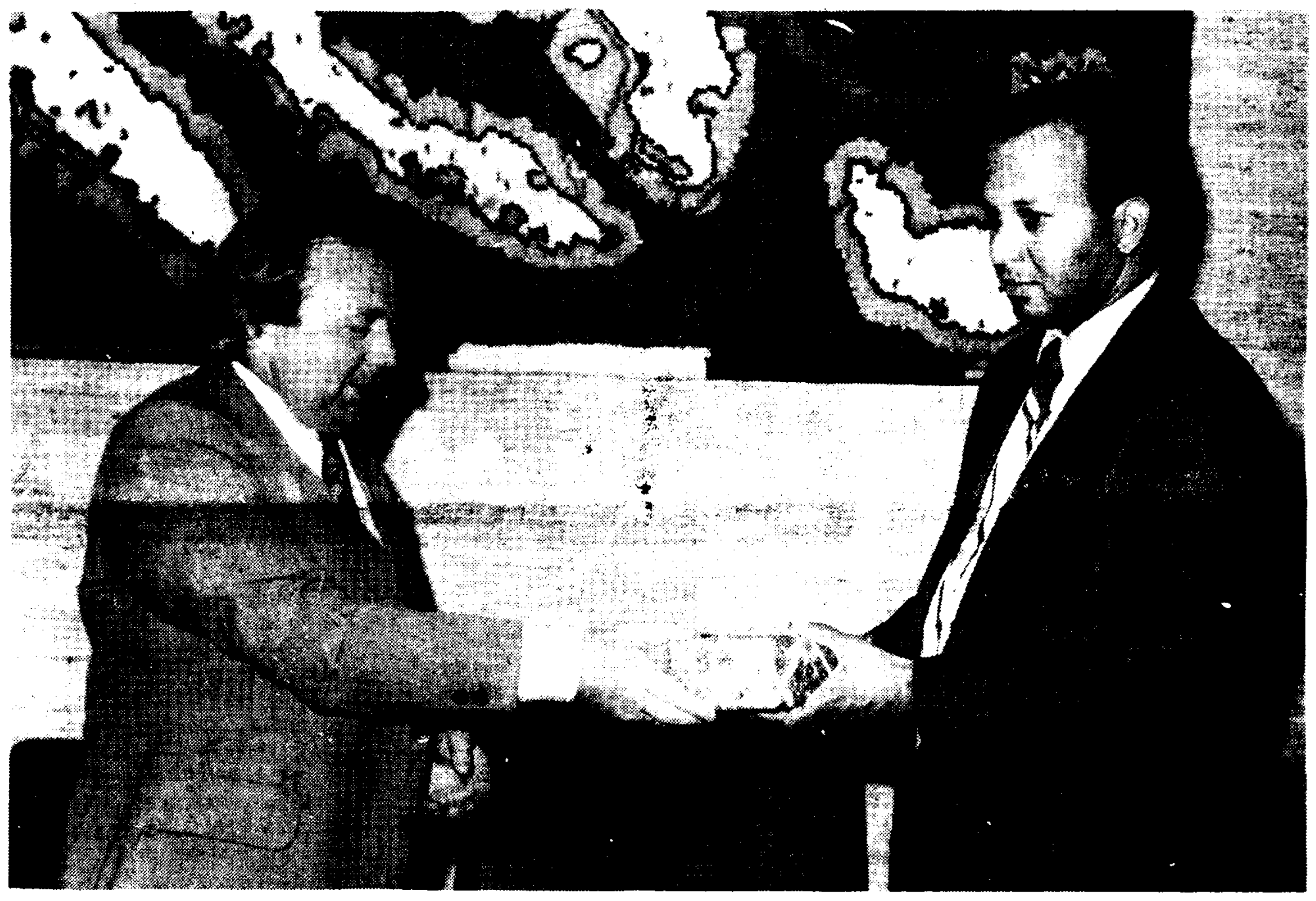
Bovendien komt er een de facto-devaluatie van de Italiaanse lire met 12,5 procent ter compensatie van verliezen en om de handel in landbouwprodukten met de partners te vereenvoudigen. De data waarop deze maatregelen van kracht zijn moeten nog worden vastgesteld. Hoewel EEG-funktionarissen en diplomaten de nieuwe opleving van de activitei toejuichen was de stemming in Luxemburg nog lang niet behaaglijk. Er blijven aanzienlijke problemen bestaan, voornamelijk in de economische en monetaire sfeer, voordat de gemeenschap kan herstellen van de verschillende crises die haar dit jaar hebben getroffen.

Een ander positief punt waartoe men in Luxemburg kwam was de zaak van de uitbreiding van de bevoegdheden van het Europees parlement. De ministers van Buitenlandse Zaken kwamen tot de afspraak dat er een Europees rekenhof ingesteld zal worden met negen leden (een algemene rekenkamer voor de EEG). De raad ging bovendien akkoord met het beginsel dat het Europees parlement het verwerpingsrecht van de Europese begroting krijgt.

Dat wil zeggen dat het Europees parlement de Europese begroting in de toekomst zal kunnen verwerpen met meerderheid van stemmen en onder de voorwaarde dat minstens tweederde van de leden tegen de begroting is. Ook is de raad akkoord gegaan met een overleg-procedure tussen raad en parlement voor die gevallen dat het parlement besluiten met belangrijke financiele consequenties verwerpt.

Op deze besluiten rust overigens nog wel een Britse reserve. De Britten zullen het instellen van de ratificatieprocedure (voor de besluiten is namelijk een verdragswijziging nodig die voorgelegd moet worden aan de nationale parlementen) laten afhangen van de uitkomsten van het gesprek over de Britse financiele bijdrage aan de gemeenschap.

KRALENDIJK. – Zoals bekend is op Bonaire een commissie opgericht, welke 1975 tot "toeristisch jaar Bonaire" heeft uitgeroepen. Daarbij is de financiële medewerking van in het bijzonder het bedrijfsleven verzocht. De Nederlandse delegatie die op Bonaire vertoefde, heeft veel belangstelling voor de activiteiten van de commissie aan de dag gelegd en als eerste instantie een geldelijke bijdrage geleverd. Tevens heeft de delegatie een beker uitgeloofd voor de groep of persoon, die zich het meest verdienstelijk maakt voor het welslagen van het Bonaireaans toeristenjaar 1975. Op bovenstaande foo neemt het Statenlid van Bonaire, de heer R. Ellis, namens de commissie de uitgeloofde prijs in ontvangst.



Onderwater-attractie van Wheeler industries

Miljoenen project in pen voor Westpunt (A)

ORANJESTAD. – Sedert enkele dagen verblijft op Aruba een groep onderzoekers van de Wheeler Industries uit Washington onder leiding van de heer I. Jospeh Wheeler Junior, in verband met plannen om te Westpunt – nabij de vuurtoren – een groot hotel/casino alsmede een onderwater-attractie te bouwen. Voor de naaste toekomst wordt ook gedacht aan de vestiging van een international oceanic university op Aruba. De investering in deze plannen – waarover reeds contact met het bestuurscollege bestaat en een stuk terrein nabij de vuurtoren te Westpunt in optie werd verkregen – zou tegen de dertig miljoen gulden liggen.

De afgelopen tien dagen hebben experts van de Wheeler Industries uit Washington, die hun intrek in het Aruba Sheraton-hotel namen, grond- en zeebodem-onderzoekingen nabij Westpunt gedaan. De heer Wheeler, die hedenmorgen in aanwezigheid van de Amigoe weer met zijn medewerkers de zee in dook om de onderzoekingen voort te zetten, legde uit, dat de zeebodem op een diepte van zestig voet geheel wordt onderzocht, met een breedte uit de kust van zeshonderd voet, om de mogelijkheden na te gaan hier een grote onderwater-attractie te bouwen, waardoor bezoekers aan Aruba ook gelegenheid krijgen de prachtige zeebodem en het zeeleven van de Arubaanse wateren te bewonderen. Aan dit project werd reeds twee jaar gewerkt.

Tijdens het bezoek dat de Antilliaanse delegatie verleden jaar in verband met het zilveren regeringsjubileum aan paleis Soestdijk bracht, vertelde prins Bernhard bij gesprekken over de flamingo's op Bonaire, dat er plannen zouden bestaan voor de kust van Aruba een onderwater-attractie aan te leggen, waarvan hij kennis had genomen in zijn hoedanigheid als voorzitter van de Wild Life-organisatie. Toen konden niet voldoende informaties worden betrokken, doch thans blijkt dat dit project werd bedoeld.

Verleden jaar oktober werd reeds een kort onderzoek ingesteld en had men interesse in een twee hectaren groot terrein nabij de vuurtoren te Westpunt. Men heeft daar thans optie op gevraagd. De heer Wheeler vertelde nog dat de plannen voor een luxueus hotel/casino van 350 tot vijfhonderd kamers in studie is. Hij wil daarbij als andere attractie een nieuw moderne vuurtoren op het dak van het hotel plaatsen.

Met nadruk stelde de heer Wheeler Junior dat het plan nu in het stadium van onderzoekingen is en dat reeds contacten voor financiering werden gelegd. Hij sprak zijn volste vertrouwen uit in het welslagen van de plannen, mede omdat zowel op als buiten Aruba hiervoor grote belangstelling bestaat en alle medewerking wordt ondervonden.

Gedeputeerde Max Croes bevestigde hedenmorgen desgevraagd de plannen van Wheeler voor het Westpunt-project. Door het bestuurscollege – ofschoon men van mening is dat het project te groots van opzet is – wordt alle medewerking gegeven. Inderdaad werd een stuk terrein van bijna drie hectaren in optie gegeven tot september aanstaande.

Reeds in zijn eerste contact met het BC had de heer Wheeler gesteld dat prins Bernhard van de Arubaanse plannen op de hoogte was. De gedeputeerde merkte nog op dat ondermeer het plan bestaat om het licht van de vuurtoren dat men op het hoteldak wil plaatsen te laten werken met zonne energie. Het is een bijzonder interessant project en als het slaagt dan is dit voor Aruba weer een geweldige stap in de goede richting, aldus gedeputeerde Max Croes.

Leerkrachten Bovenwinden ontevreden

PHILIPSBURG. – De onderwijsbond op St. Maarten VOPB heeft besprekingen gevoerd met het BC over het salaris van de leerkrachten op de Bovenwinden. Deze besprekingen zijn niet tot tevredenheid van de leerkrachten verlopen en verwacht wordt dat op korte termijn een communiqué zal worden uitgebracht door de VOP-B over de visie van de vakbond.

Het BC heeft van zijn kant een vierig persbericht uitgegeven waarin o.m. wordt vermeld dat een leerkracht het eilandgebied f. 27.000 kost alleen al aan reis- en huisvestingskosten. Verder wordt vermeld dat het merendeel van de leerkrachten een inkomen heeft tussen de f. 1250,– en de f. 2000,– per maand.

Dit laatste wordt echter ontkend door de vakbond van leerkrachten. Over veertig procent van de leerkrachten op de Bovenwinden zijn Antillianen en dus geen contractanten die minder dan f. 1250 per maand verdienen.

In het perscommuniqué van het BC wordt voorts vermeld dat de leerkrachten een huurcompensatie krijgen. Volgens de vakbond wordt deze compensatie echter steeds bij hoge uitzondering gegeven. Meestal wordt aan leerkrachten de raad gegeven een goedkopere woning te zoeken die echter moeilijk te vinden zijn.

(Zie ook pagina 8)

Caracas bestrijdt millieu-vervuiling

CARACAS. – De regering van Venezuela heeft een verbod uitgevaardigd op de inrichting van nieuwe industrieën in en rond de hoofdstad Caracas en aan wegen die uit de stad leiden naar omliggende streken, zoals Guarenas, Los Teques, Tejerías, La Guaira en Colonia Tovar. Een en ander is geschied om verdere uitbreiding van de milieu-verontreiniging tegen te gaan. De autoriteiten zijn ook bevoegd om fabrieken, die bijdragen tot luchtverontreiniging, uit Caracas naar elders over te plaatsen.

Banzer overleeft nieuwe poging coup in Bolivia

Militairen bezetten korte tijd paleis in La Paz

LA PAZ – Een deel van het Pantserregiment Tarapaca, dat gelegerd is op de luchtmachtbasis El Alto, op 15 km van La Paz, is vanmorgen in Bolivia in opstand gekomen en drong korte tijd het presidentiele paleis in de hoofdstad binnen. President Hugo Banzer, wiens bewind door de militaire leiding wordt ondersteund, bevond zich op dat moment in Tupiza, een 900-tal km van La Paz De opstand was snel bedwongen en een uur na het begin van het oproer was de paleiswacht de toestand in en rond het paleis weer volkomen meester. De oproerlingen waren goeddeels jongere militairen. Van slachtoffers is tot nu toe geen melding gemaakt. Er zou wel zijn geschoten.

In de afgelopen negen maanden is tenminste vijf keer melding gemaakt van samenzweringen tegen het bewind van Banzer. Ook is er een opstand van landarbeiders geweest, waarbij 13 doden vielen. In de steden zijn de arbeiders tweemaal in actie gekomen tegen de prijsstijgingen.

Gisteravond was bekend geworden dat de autoriteiten naar aanleiding van een langdurige studentenstaking in de hoofdstad drie studentenleiders en de voorzitters van het nationaal verbond van afgestudeerden hadden aangehouden. In Sucre, op 700 km ten zuiden van La Paz, zouden 20 studenten zijn gearresteerd. Een woordvoerder van het ministerie van Binnenlandse Zaken ontkende dat er in Sucre vorige week een student zou zijn omgekomen bij ongeregeldheden. De staking van de studenten heeft ten doel tot een democratisering van het hoger onderwijs te komen. Vorige week had de regering-Banzer meegedeeld dat er een links komplot onder leiding van de voormalige minister van Volksgezondheid Carlos Valverde in de kiem was gesmoord. Valverde zou met hulp van vrienden in de strijdkrachten heimelijk Bolivia zijn binnengekomen. Hij verbleef als baling in het buitenland.

President Banzer, een voormalige kolonel van het Boliviaanse leger, maakte in augustus 1971 een einde aan het bewind van de linkse generaal Juan Jose Torres. Dit ging gepaard met een burgeroorlog van drie dagen.

Bij zijn staatsgreep had Banzer de steun van de strijdkrachten, de rechtse „Boliviaanse socialistisch falanx" en conservatieve elemente van de Nationalistische revolutionair beweging. Sindsdien hebben echte aanhangers van deze twee partijen zich van hem afgekeerd.

Dode bij politieke rel in Rhodesie

SALYSBURY – De Rhodesische politie heeft een Afrikaanse man doodgeschoten tijdens een ordeverstoring in de stad Gwelo, zo is gebleken uit berichten die dinsdag Salybury bereikten. Het hoofdbureau van politie in Salisbury heeft het overlijden van de man nog niet officieel bevestigd, maar het schijnt dat het incident samenhing met het nieuws dat het centrale comité van de Afrikaanse nationale raad de voorstellen van premier Ian Smith van de hand had gewezen om politieke geschillen te regelen.

In de woonwijken voor zwarten in Gwelo wordt gepatrouilleerd. De situatie zou er nu rustig zijn, maar de telefoonverbinding is verbroken. De ordeverstoring zou rond middernacht zijn uitgebroken met het bekogelen met stenen van gebouwen en winkels. Gwelo, dat is gelegen op 300 kilometer ten zuidwesten van Salisbury, heeft in het verleden aanleiding gegeven tot meer politieke moeilijkheden. In januari 1972 werd een man doodgeschoten tijdens een rel na een bezoek van de Britse commissie-Pearce, die een opiniepeiling uitvoerde over mislukte Brits-Rhodesische toenaderingspogingen. In drie dagen van oproer die het woonoord Monomatapa in een puinhoop veranderde, werden een aantal memsen gewond en ruim honderd gearresteerd. Het centrale comite van de A.N.R. verwierp zondag eenstemmig met het aanbod van de regering-Smith met nog zes zetels voor Afrikanen in het lagerhuis genoegen te nemen. De leider van de raad, bisschop Moezorewa, wil minstens een derde van het aantal zetels voor de Afrikanen. De raad heeft gevraagd om nieuw overleg met premier Ian Smith.

Dollar iets lager in Amsterdam

AMSTERDAM – Bij een tamelijk actieve handel met behoorlijke omzetten heeft de koers van de Amerikaanse dollar dinsdag op de Amsterdamse wisselmarkt een lichte daling ondergaan ten opzichte van vrijdag, aldus wisselmarktkringen. Na een iets lafgere opening trok de koers iets aan en het slot van f 2,6385 - f 2,6405 lag ruim een cent beneden het slot van vrijdag (f 2,6490 f 2,6510).

Spinola binnenkort naar kolonien

LISSABON – President Antonio de Spinola van Portugal zal binnenkort een bezoek brengen aan Angola en Mozambique, zo heeft de Portugese minister voor Overzeese Gebiedsdelen, Antonio de Almeida Santos, in Lissabon bekendgemaakt. De minister gaf geen nadere bijzonderheden.

Minister wil ambtenaren op tijd op werk

PARAMARIBO – Minister mr. dr. Coen Ooft van Binnenlandse Zaken heeft dezer dagen op zijn ministerie een circulaire laten verspreiden onder de ambtenaren waarbij gezegd wordt dat het is opgevallen dat het aantal laatkomers op het werk, die allemaal om 2 uur stipt de deur uitgaan, erg toeneemt. De minister van Binnenlandse Zaken constateert daarbij dat zelfs leidinggevende functionarissen zich hieraan schuldig maken. Hij zegt dit een ongedisciplineerde gedrag te vinden en wijst er op dat bij een volgende controle niet volstaan zal worden met slechts een waarschuwing.

Starfighter bij Soest verongelukt

DEN HAAG – Een Starfighter van het 312 squadron van de vliegbasis Volkel is dinsdagmiddag omstreeks vijf over half twee bij Soest in de bondsrepubliek Duitsland verongelukt. De vlieger, de veertigjarige sergeantmajoor B. J. F. Hazenbos uit Uden, is, blijkens een bericht van de luchtmachtvoorlichtingsdienst, met zijn schietstoel uit de straaljager gekomen en met zijn valscherm bedaald. Hij is ter observatie voorlopig in een ziekenhuis in Soest opgenomen.



AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOË ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat;
Chu — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Discoteca Brion — Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen
Ana — Schottegatweg 80
Barberia Kort — Schottegatweg-noord
Pim Grocery — Roosveltweg 115
Estrella de la Mañana — W. Churchillweg
La Campana — Barmudaweg
Wolf — Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalia — Mahumaweg
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat 17
Cas di Pueblo — Penstraat
Mi Ideal — Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada — Caracasbaaiweg
Tasty Freeze — Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store — Salinja
Toko Esperamos — Amandelweg
Boekhandel Eddine — Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen — Santa Rosaweg 103
Toko Wallé — Santa Rosaweg 221.

BIOSCOPEN

ROXY: 20.30 Muhamed Ali en Soul to soul. WEST-END: 19.00 en 21.00 The manhandlers. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 Detroit 9000. DRIVE-IN: 19.15 en 21.15 De hemel knijpt een oogje dicht. CINE-RIO: 20.00 Arizona Colt hired man.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Santa Maria en morgenavond te San Willibrordo.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel. 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Richardson, tel.: 44787.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Juliana, tel.: 54500.

DIVERSEN

BC SANTA MARIA: 20.00 culturele avond (film, lezing, etc.).

EBENEZER CHURCH: 19.30 bijbellezing (eng.) voor Johannes-evangelie - door ds Snow.

EVANGELISATIE: 19.45 Bakhuischurch „God is Liefde", Oranjestraat 11; zendelingen Mansvelt en Blokker.

CATECHISATIE

GEREFORMEERDE KERK CURACAO: 19.00 voor jongeren van dertien jaar en ouder.

DIA-LEZING: 20.30 over Mexico - door de heer Smit - Curaçaos Museum

S.W.R.C.: 20.00 training judo en vertoning film: The Buccaneers.

SPORT

BASKETBALL: 20.00 training - ver. Asiento - Asiento.

C.B.A.: 20.30 "clinics" - o.l.v. Cubaan Juan Gomez - voor L.L. en jeugdleiders - Sint Elisabethschool, Laufferstraat.

DONDERDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-09.30 te Tera Corra; 09.30-10.30 te Leliënberg/Wacao (geb. CU-Wacao); 10.45-12.00 te Lagoen (nabij kerk); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór restaurant-Christiaan).

LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor New York; 13.30 voor Europa - postkantoor; 10.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsltuiting).

CATECHISATIE

DE OLEANDER: 18.30-19.30 wijk B.

EBENEZER CHURCH: 19.15 catechisatie - zestien jaar en ouder.

JEUGDHUIS DE OLEANDER: 09.00-11.00 kokolishi-kring - voor zelfstandig wonende bejaarden.

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

JOHAN v. WALBEECKPLEIN 13: maandag, woensdag van 10.00-12.00/14.00-20.00; dinsdag van 14.00-20.00 geopend; dond. en zat. gesloten voor publiek.

JEUGD-BIBLIOTHEEK (v. Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-12.00/14.00-18.00, dinsdag van 14.00-18.00, donderdag en zaterdag gesloten voor publiek

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU; 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat (afscheidstent. Ben Schasfoort).

GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag gesloten - Keukenstraat 20-A (boven).

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 07.30-12.30 speelschool - praatkuil (twee tot viereneenhalf jaar); 15.30-17.30 huiswerkcursus - studiezaal (vanaf tien jaar); 15.30-17.30 handwerkcursus - H.A.-lokaal (vanaf tien jaar); 17.00-17.45 blokfluit 1 - beginners; 17.45-18.30 blokfluit 2 - gevorderden - studiezaal; 15.30-18.30 softball, volley en basket - tot 15 jr - sportvelden; 19.00-20.30 handenarbeid (m.) - 12-15 jr - h.a.-lokaal.

ROTARY: 12.30 bijeenkomst - hotel Curaçao Intercontinental. SPREKER: de heer Knaap; OND.: N.T.S.

ANT. VERFFABRIEK: 17.00 algemene vergadering van aandeelhouders - Asteroidenweg z/n.

C.C.V.V.: 09.00 contactochtend - Rust & Burgh. SPREEKSTER: mevr. R. Rozendal; OND.: Ayudo Social di Santa Rosa.

SPORT

JEUGDVOETBAL: 17.00 asp. B vs Oleander - Willemstadterrein.

C.B.A.: 14.00-18.00 training o.l.v. Cubaan Juan Gomez - Dominguito/Koraal Specht (LL en jeugd).

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar op Bonaire bij het agentschap Entrejol 153A.
Administratie: Entrejol 153A, tel.: 4222.
Correspondent: Rincon 307B.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

BIOSCOPEN

THEATER CARIB: 18.30 Napoleon and Samantha.

DIVERSEN

OPENBARE BIBLIOTHEEK: openingstijden: op dinsdag en donderdag van 18.00 tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot 12.00.

DONDERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 16.15 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken - voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post bestemd voor het buitenland gaat via Curaçao).

Edward King Gaylord, nestor van de Amerikaanse krantendirecteuren, is op 101-jarige leeftijd in Oklahoma City overleden. Hij werkte nog regelmatig, was president van de Oklahoma Publishing Company en directeur-hoofdredacteur van de dagbladen The Daily Oklahoma en Oklahoma City Times.

KRALENDIJK — In de afgelopen dagen heeft een groep Nederlandse investeerders, bestaande uit architecten, aannemers en mensen uit de hotelwereld, eenbezoek gebracht aan Bonaire, waarbij besprekingen werden gevoerd met de eilandelijke instanties, het Statenlid van Bonaire, de heer Rudy Ellis en met de minister vanWelvaartszorg, de heer M. A. Pourier.

De bedoeling van de groep is om op Bonaire gelden te investeren in de toeristische recreatieve sektor, waarbij de integrale toeristische ontwikkeling van Bonaire als basis fungeert.

De groep is al een jaar bezig met studies in bovengeschetste richting en thans wil men overgaan tot concrete plannen, welke in de afgelopen dagen ter discussie zijn gebracht.

Tevens zijn besprekingen gevoerd omtrent een mogelijke bedrijfsmatige aanpak van de exploitatie van de plantage "Amboina" op Bonaire, zulks in joint-venture met de eilandelijke overheid.

De groep is voornemens op korte termijn met haar aktiviteiten op Bonaire aan te vangen.

De resultaten van de besprekingen zijn neergelegd in een "letter of intent", welke op vrijdag 31 mei ten kantore van de minister van Welvaartszorg door partijen werd ondertekend.

De delegatie was bijzonder te spreken over de vriendelijke doch tevens zakelijke benadering, welke de overheidsfunctionarissen bij de besprekingen hebben getoond. Foto van links naar rechts: de heren Rudy Ellis, gezaghebber St. Jago, W. J. van Leeuwen, A. Balm en G. Noorlander.

Geen water en brood in Britse gevangenis

LONDEN — Het "op water en brood zetten" als straf voor weerbarstige gevangenen is in Engeland verleden tijd. Het ministerie van Binnenlandse Zaken heeft bekendgemaakt dat het zogenaamde "beperkt dieet" (gewoonlijk drie dagen water en brood, afgewisseld door drie dagen normaal eten) wordt afgeschaft. Tegenstanders van de "water- en brood maatregelen" hebben aangevoerd dat het een barbaarse straf is, omdat ze bedoeld is om de gezondheid van de gevangenen te schaden.

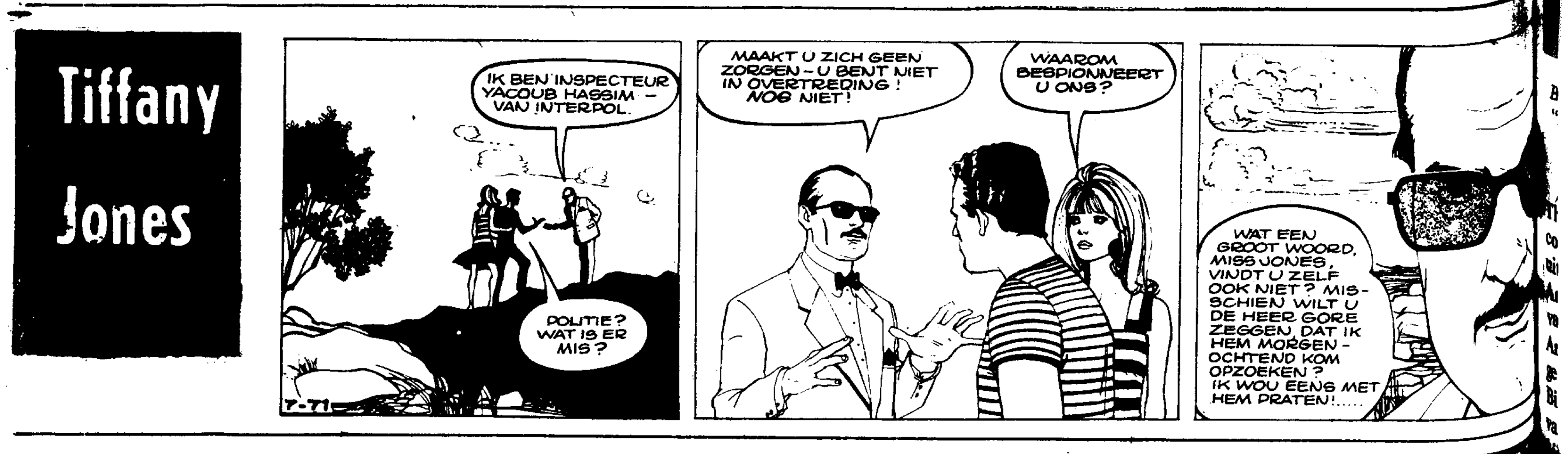
Beurs van New York

```
acf industries inc  42 1/2
airco inc  11 1/4
allied chemical corp  40 1/4
aluminium co of america  41 1/2
american brands inc  34 3/4
american can co  28 3/8
american cyanamid co  20 3/8
american electric power  21
american metal climax  40 3/8
american motors corp  6 1/2
american smelting and refining  21 1/2
american telephone and telegraph  46 1/4
ampex corp  3 3/8
anaconda company  21 3/8
armco steel corp  19 7/8
atlantic richfield co  91
bendix corp  28 3/4
bethlehem steel  29 3/8
boeing corp  16 7/8
burlington ind  22 3/8
burroughs corp  104 3/8
canadian pacific ltd corp  14 3/4
celanese corp  31 1/4
chase manhatten corp  39 1/4
chessie system co  44 5/8
chrysler corp  16 3/4
cities services co  37 1/4
colgate-palmolive co  26 7/8
colt industries inc  19 3/4
commonwealth edison  29
consolidated edison of new york 27
continental can co  25
continental oil  35 1/8
cpc international  27 7/8
curtiss-wrigth corp  11 1/8
curtiss-wright corp +a+  --
dart industries  18
deere and company  39 3/8
dow chemical  65
dupont (e i) de nemour  162 1/2
eastern airlines  6 3/4
eastman kodak co  108 1/8
engelhard minerals and chemical 17
first national city corp  36 1/8
ford motor co  52 3/8
fruehauf corp  22 3/8
general development corp  4 3/4
general electric co  49
general foods corp  23 3/4
general motors  51 3/4
general public utilities  12 3/4
general tel and electronics  22 5/8
getty oil  101 1/4
gillette co  33 5/8
gimbel brothers inc  21 5/8 exd
goodyear tire and rubber  17
grace (w r) and co  23 3/4
gulf oil corp  19 3/4
illinios central industries  15 7/8 exd
insilco corp  7 1/2
intern business machines  219
intern harvester  25 5/8
intern nickel of canada  28 1/2
intern paper  44 1/2
intern tel and tel  22 1/2
johns-manville corp  16 7/8
jones and laughlin steel  19 1/2
kennecott copper corp  35 5/8
kraftco corp  39 1/2
ling-temco-vought  10
litton industries inc  8
lockheed aircraft  unq
marcor inc  25 3/4
martin marietta corp  16 1/4
may department stores co  23
mcdonnel douglas corp  16
mobil oil corp  43 1/2
nabisco inc  33 1/2 exd
national cash register  34 3/8
national distillers and chemical  15
national gypsum co  11 3/4
national steel corp  33 7/8
nl (national lead) industries  13 1/8exd
olin corp  unq
pacific gas and electric  22
penn central co  2 1/8
pepsico inc  55 3/4 exd
phelps dodge  35 1/2
philip morris inc  58(spli up)
phillips petroleum  50 5/8
procter and gamble co  99 1/2
rca corp  16 7/8
republic steel corp  22 3/8
reynolds (r j) industries  43 5/8
rockwell international  26 3/4
royal dutch petroleum  29 5/8
santa fe industries  30 1/2
sears roebuck and co  84 1/2
shell oil co  [illegible] 7/8exd
southern co  14 1/4
southern pacific co  3[illegible] 1/8
southern railway  40 1/2
sperry rand corp  33 1/4
standard oil co of california  27 3/4
standard oil co (indiana)  82 1/2
exxon corp  75 1/4
sterling drug  25 1/4
studebaker-worthington inc  28
sun oil company  37 5/8
texaco inc texas gulf sculphur  27
texas instruments inc  108 1/4
texas utilities  20 1/4
transamerica corp  - 3/8
unilever nv  unq
union carbide corp  41 1/2
uniroyal inc  8 1/4
united aircraft corp  27
united brands  6 1/2
us steel corp  42 1/2
western union corp  12 3/4
westinghouse electric corp  15 3/4
woolworth (fw)  15 3/4
american stocks
arkansas louisiana gas  unq
brascan  15 3/4
add new york stocks
amerade 34 1/2
gulf oil canada  29
caterpillar  6[illegible] 1/4
coolumbia gas  22
north am phil corp  17
vesterban  10 5/8
klm  23 1/2
t.w.a.  10 1/8
twent cent fox  6
```



BOMMEL EN DE DOORLUCHTIGHEID

7971. — De heer Oolcool reikte de gouden koffiekan met een sierlijke buiging over, terwijl hij juffrouw Doddel een kushand gaf. „Ik hoop, dat de schoonheid van de dame binnenkort het doorluchtige paleis zal verlichten", sprak hij. „Aanvaardt mijn nederige groet." Hij liep schommelend weg, en heer Bommel keek hem met gemengde gevoelens na. „Hij ging wel wat ver", merkt hij op. „Maar aan de andere kant is het toch wel een erg mooi geschenk. Zo iemand moet toch wel een heer zijn, vooral omdat hij nog doorluchtig is ook. Niet Oolcool, maar zijn baas, bedoel ik." „Nou, maar ik vind het een engerd", zei zijn buurvrouw. „En zijn baas heeft geen smaak. In dit ding kan ik toch niet gezellig koffie zetten? Het is niet te tillen." Deze woorden verrasten heer Ollie, maar toen verscheen er een glimlach [...] gelaat. „Nu u het zegt, is dat precies wat ik zelf had willen zeggen" [...] uit. „Geen smaak, dacht ik. Die pot en die muur — en het horloge, d[...] hem gehad heb. Smakeloos! Het is me al door de jaszak gezakt w[...] zwaarte, bedoel ik. Nee, voorname buren en gouden tijden zijn goed [...] zei ik tegen de burgemeester. Maar het is niets dan overlast en smakel[...] Dat zei ik en daar houd ik mij aan. Want ik ben een rare in die dinge[...] eenmaal een mening heb, dan blijf ik daarbij, mevrouw! " „Ik wo[...] zo'n sterk karakter had als jij", zei Doddeltje bewonderend.





Luister en kijk

WOENSDAG
CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvul- 19.15 music the way you like it; 20.15 Hollandse wijsjes; 20.30 hersengymnastiekprogr.; 22.00 nieuws; 22.05 what's new? ; 22.30 klassieke muz.; 23.30 nocturne; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 EKO/every day techno.; 18.45 kath. uitz.; 18.55 boletin; 19.00 nieuws ned.; 19.15 volksontwikkeling en cultuur; 19.30 mi rival; 20.00 Hawaii-five-O; 21.00 pap. nieuws; 21.30 the protectors; 22.00 progr. cultuur en opvoeding (filmvertoning Carlos Muñiz); 23.00 Owen Marshall.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.30 los picapiedras; 18.00 srta cometa; 19.00 la italianita; 20.00 historia de una canción; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 aquí está Lucy; 23.00 el gato; 23.30 cine de medianoche (El malabarista).

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 Laredo; 18.00 ultraman; 18.30 el superagente 86; 19.00 cine; 20.00 de fiesta con Venevisión; 21.00 una muchacha llamada Milagros; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 dos tipos audaces; 23.30 frente a la prensa; 24.30 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 autorama show; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 exitos musical; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 noticia internacional; 18.15 progr. infantil; 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica alegre; 20.30 progr. RNWO (musicarla); 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.10 Cristo para las naciones; 17.15 palabranan di bida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 21.00 safe drivingclub; 23.00 discothec; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 insight; 18.55 headlines ned.; 19.00 eng. nieuws; 19.15 administration council (live); 19.30 mi rival; 20.00 Owen Marshall; 21.00 pap. nieuws; 21.05 odd couple; 22.00 search; 23.00 emergency.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 17.48 Drim pop-progr. van Gert van Drimmelen; 18.14 op het spreekuur: een medische causerie door G. T. Haneveld, arts; OND.: Belemmeringen van tranenafvoer; 18.19 musicarla van Carla de los Santos met een praatje over paarden in het Papiamento; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

***

DONDERDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad; 08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 standby met Sten; 10.30 een blik op de telex; 10.32 standby met Sten; 11.00 Aivinne's pop-special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informacion y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 televiveres; 11.30 Robin interplanetario; 12.00 principe dinosario; 12.30 buenos dias; 13.30 cine para la mujer; 15.30 as del espacio; 16.00 la princesa caballero; 16.30 perdidas en el espacio.

VENEVISION: 10.55 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 superman; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 el hijo de Angela María; 14.00 el amor tiene cara de mujer; 15.00 la ciudad grita; 15.30 el pájaro loco; 16.30 popeye.

***

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 ban trabao y school ku Radio Antilliana; 06.30 noticia Viana; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.00 dutch machine shop; 08.45 hits musicales; 09.00 noticia; 09.14 awe mainta cu 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing; 10.15 exitos musicales; 10.40 ritmos di momento; 11.00 Cambes-progr.; 11.15 variacion musical y anuncios; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero; 13.15 Domus Coruba; 13.30 Caribbean Mercantile Bank; 13.45 regalos musicales; 15.45 Mexico canta; 16.00 felicitaciones y complaciendo; 16.45 noticiero.

ST. MAARTEN

ST. MAARTEN TV: 17.00 Cartoons; 17.30 the 3 stooges; 18.00 flintstones; 18.30 I dream of Jeanie; 19.00 temperatures rising; 19.30 the outcasts; 20.30 million dollar movie; 22.00 mike Douglas show; 24.00 sluiting.

Beurs van Amsterdam

```
7 pct ned 66  81.20
akzo  59.10
heinekens bel en beh  169
heinekens bier  180.10
hoogovens  69.10 exd
h v a  --
philips  30.80
unilever  111.30
kon olie  77.80
k l m  64.50
k n s m  120.50
v ommeren  353
scheepvaart unie  125
a b n  250
nat nederlanden  66.50
ngombezi  --
alb heijn  70.50
amro bank  62.00
bergos  272
v berkel  149
bols  110.50
bredero ver bedr  421.50
buehrmann tetterode  --
bijenkorf beh  72.70
calve  144
cur handelmij  170.10
elsevier  592
fokker  39
v gelder  79.40
gist-brocades  75.20
vd grinten  192
hagemeijer  110
internatio-muller  61
kon ned papier  74
naarden  56
o g e m  29
pakhoed  147.50
rijnschelde  256.50
e m s  16
scholten-honig  66.80
v m f  162
ver ned uitgeversbedr  14xx 104
werelhaven  95
wessanen  120.50
ant-brouwerij  --
ant-verf  147.50
aruba electra  146
sur brouwerij  --
converto  t515
goldmines  213
ika bel mij  147
nefo  71
robeco  181.50
rolinco  123
alcan alum  29.50
ned ant 7 3/4 '71  79.5
ned ant 6 1/2 '67  75
ned ant 5  '60  --
ned ant 4 1/2 '59  88
ned ant 4 1/2 '62  73.2
anp/cbs indices
inter concerns  --
industrie  --
scheepvaart  --
banken  --
handel  --
algemeen  --
```

Koningin Elisabeth van Engeland heeft een prijs van drie pond (ruim twaalf gulden) gewonnen, doordat een postduif van haar in een wedstrijd over 225 km tussen 200 duiven als eerste eindigde.

Gunstige opiniepeiling voor Edward Kennedy

PRINCETON — Als er op [...] ogenblik presidentsverkiezingen in [...] V.S. zouden worden gehouden [...] senator Edward Kennedy als de[...]cratisch kandidaat en vice-preside[...] Gerald Ford als vertegenwoordi[...] van de republikeinen, zou Kenn[...] 50 pct van de stemmen krijgen [...] Ford 39 pct, aldus blijkt uit [...] opiniepeiling van het Gallup-in[...]tuut, waarvan het resultaat zo[...] bekend is gemaakt. Elf pct v[...] 1.543 ondervraagden verklaarde[...] mening te hebben. Uit het op[...] onderzoek blijkt voorts, dat [...] wat deelnemers aan het onderzo[...] neiging hadden om confessio[...] redenen te stemmen. Drieenzestig [...] van de katholieken toonde voor[...] voor de katholieke Kennedy e[...] 42 pct van de protestanten. [...] enveertig pct van de protestant[...] 25 pct van de katholieken bij [...] onderzoek hebben zich voor [...] uitgesproken, die protestant is. [...] slotte blijkt nog, dat 67 pct van [...] deelnemers in de groep van 18 tot [...] jaar voor Kennedy is.

SAMBUMB[...]

Een historisch lied, gezongen d[...] Jeffie van Doesoe, 83.

Binmentu di Valencia
pa saca Louis Brion
biba ken biba biba [...]
Brion. (T932)

Men verwacht de komst van [...] Valencia om Louis Brion op [...] graven.

Toen een groep slaven weg[...] naar Afrika, riep een die achter[...] een kameraad na. Hier gezongen [...] Pedrito Cijntje.

Djowili bo ta bai
cuminda Djo pa mi
bo po mira Djo
cuminda Djo pa mi. (T935)

Djowili je gaat weg, als je God [...] tegenkomt, groet hem voor mij.

Victor van Vers, 53 bezinge[...] tweede kerstdag.

Ooooh awe tawe awe mawe [...]
tawe
rumannan awe mawe awe ta [...]
grandi
awe ta do dia di pascu [...]
tawe. (T948)

Broeders vandaag is het de dag [...] tweede kerstdag.

Voor het eerst beroepsballet op Bonaire

„Dance theater of Boston" op toernee door Antillen



Billy Wilson artistiek leider van het "Dance Theater of Boston".

WILLEMSTAD — "The Dance Theater of Boston" een "all coloured" beroepsballet gezelschap uit de V.S. zal de Nederlandse Antillen bezoeken voor het geven van een serie voorstellingen op Aruba, Bonaire en Curaçao. Het gezelschap staat onder directie van Billy Wilson en zijn echtgenote Sonja van Beers, beiden voorheen solisten bij het Nederlands Ballet. Op Aruba wordt opgetreden in "Cas di Cultura" op vrijdag en zaterdag 7 en 8 juni, terwijl als culturele bijdrage voor de Arubaanse jeugd een viertal schoolvoorstellingen worden gegeven, op 5 en 6 juni. Daarna vertrekt het dansgezelschap naar Bonaire, hetgeen voor Bonaire de eerste kennismaking met beroepsballet zal zijn.

Op 12 juni worden er daar twee schoolvoorstellingen en een avondvoorstelling gegeven. Als afsluiting van dit Antilliaans toernee worden in Centro Pro Arte op Curaçao op vrijdag en zaterdag 14 en 15 juni avondvoorstellingen gegeven en een jeugdvoorstelling op zondagmiddag.

Het Boston ballet is een etnisch geïntegreerde balletgroep van beroepsdansers die zich zowel in klassiek ballet alswel modernere en "zwarte" dansvormen manifesteert, met een enorme ervaring in indrukwekkende optredens voor televisie en theaters over de gehele Amerikaanse continent. Het optreden van dit Amerikaanse beroeps dansgezelschap zal voor het huidige theaterseizoen op Curaçao een ander hoogtepunt gaan betekenen.

Internationaal

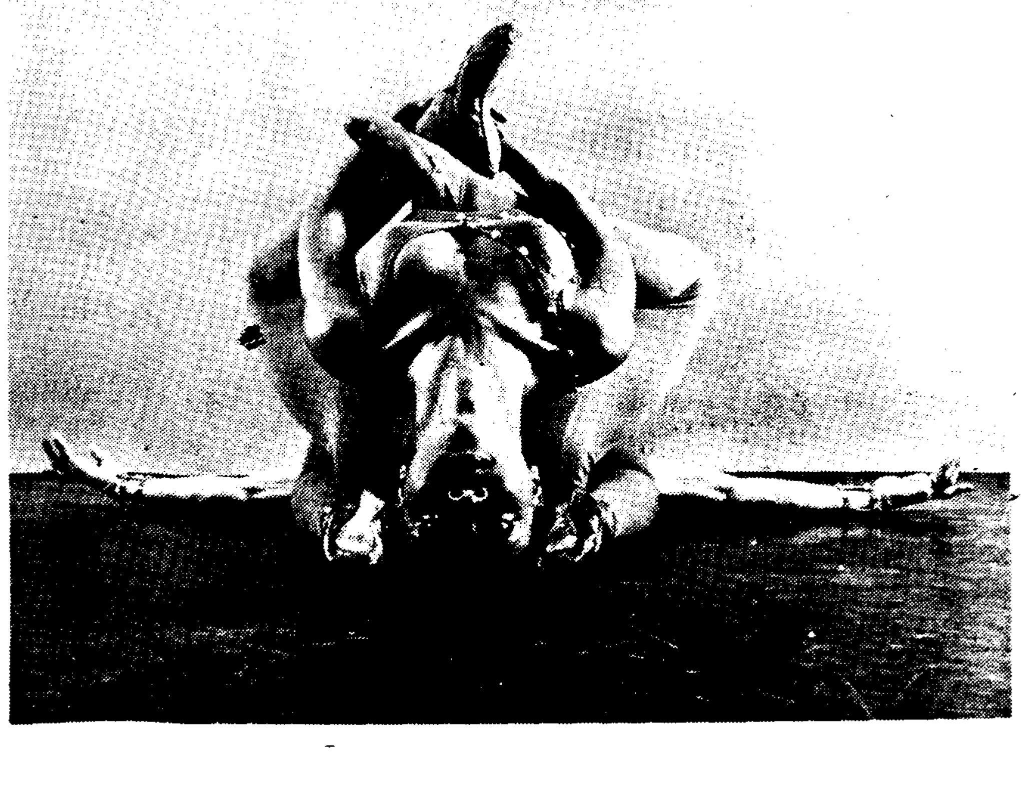
"The Dance Theater of Boston" omvat een balletschool en een beroepsballetgroep onder directie van Billy Wilson een internationaal bekende zwarte danser en choreograaf met een reputatie in Broadway theaters met opvoeringen als "Carmen Jones - Bells are ringing - Jamaica - West Side Story - en in Nederland speciaal bekend van optredens bij het Nederland Ballet en in "Kiss me Kate" en "I do I do". Het andere "directielid" van het Boston Ballet is zijn echtgenote Sonja van Beers voormalig "prima ballerina" van het Nationaal Ballet van Holland en en gevierde danseres in Europa alleen al vanwege buitengewone lyrische kwaliteiten als danseres. Ze heeft in Amerika onder andere dans gedoceerd aan de "Harvard en Boston Centre of Arts" en tezamen met haar echtgenoot opgericht in augustus vorig jaar, hun eigen gezelschap "The Dance Theater of Boston". Het Danstheater van Boston is een groep waar serieuse dansers zich kunnen ontwikkelen op vakmatige wijze terwijl het gezelschap zich meer speciaal openstelt voor de zwarte dansers, die hoewel beroeps van niveau vaak niet voldoende werk kunnen krijgen, in Amerika.

Identiteit en jeugd

De filosofie van Billy Wilson en Sonja van Beers is dat de beroepsdansers over de gehele linie van danssoorten "beroeps" moeten zijn hetgeen in de praktijk van alle dag bij het Boston Ballet betekent een dagelijkse training in klassiek ballet, jazz ballet en zwarte dansvormen. Het uitgangspunt in de vorming van de danser is dat men dagelijks zijn techniek via een strak schema verbetert teneinde de vereisten van elke choreografie technisch alleen al te kunnen verwezenlijken. Op de Antillen zal het gezelschap bestaan uit 8 dansers inclusief Billy Wilson en Sonja van Beers en behulp van 3 eigen technici, en worden gepresenteerd door de balletschool van Cocki van Oost "Les Sylphides", op Curaçao. De veeleisendheid van een beroepsbestaan in de balletwereld wordt bij het Boston Ballet nog geaksentueerd door het streven naar een totale artistieke perfectie in de uitvoeringen zowel technisch en in bewogenheid. Tegen deze achtergrond zal nog stilgestaan moeten worden bij een andere filosofie van de groep namelijk het educatieve element bij de culturele vorming van het kind. Het is dit uitgangspunt dat onder meer heeft geresulteerd in een veelmalig optreden voor de Antilliaanse schooljeugd en een bezoek aan Bonaire hoewel de technische theater mogelijkheden aldaar zeer beperkt zijn.

De individuele culturele inbreng van elke danser van het Boston Ballet wordt gestimuleerd, ontwikkeld en ten dienste van de groep gesteld, hetgeen dan ook een van de peilers is van het zeer hoogstaande niveau van deze balletgroep. Een vertrekpunt die in het cultureel zeer heterogene Amerika gewoon een culturele noodzaak is. Hoewel het Boston Ballet zeer speciaal de zwarte dansers stimuleert staat zij eveneens helemaal open voor niet "Afro" dansers. Billy Wilson: "De zwarte cultuur in Amerika is een dynamische aangezien zij een fusie is van diverse invloeden. De rijke Afrikaanse achtergronden, en de unieke situatie van Anglo-Amerikaanse culturele invloeden. Onze basis van waaruit wij cultureel kunnen putten is zeer rijk en gevarieerd hetgeen in onze dansen wordt geëxposeerd".

In de leiding van het Boston Ballet, Billy Wilson en Sonja van Beers wordt de veelzijdigheid in artistieke zin, dagelijks gestimuleerd doordat zij beiden naast hun eigen groepswerkzaamheden en opleidingsaktiviteiten van de eigen school ook nog "dans" doceren bij andere instituten alswel het opzetten van choreografen als gasten bij bijvoorbeeld "The Philadelphia Dance Co" en "The Brandeis University". Wij zullen op de Antillen voorstellingen zien van een etnies gemengde groep dansers zowel in klassiek als modern en afro dansvormen van dit Boston Ballet dat ongetwijfeld een positieve bijdrage zal gaan worden in onze culturele identiteitsbehoeften en zeker in de danswereld.



....perfectie als uitgangspunt....

Aandacht in museum voor indianen

WILLEMSTAD — De komende maand zal het Curaçaos Museum in het teken staan van de indianen. Enerzijds de Maya's, Azteken en Inca's met hun fabelachtige culturen; anderzijds de arme bergindianen van de Sierra Nevada in Colombia; en daarnaast de alleroudste Curaçaoënaars, de primitieve indianen die tevens de alleroudste bewoners van het Caribisch bekken waren. Aldus een communiqué.

Hoe indrukwekkend de oude indianenculturen waren, zal men nog eens kunnen zien aan de dia's van …es Smit, die twee maanden geleden zoveel publiek naar het Museum trokken. Iedereen die toen geen plaats kon vinden kan nog eens, morgen 5 juni de dia's van Mexico, op dinsdag 11 juni die van Peru zien.

Op donderdag 13 en vrijdag 14 juni zal Wouter Bokma zijn prachtige films laten zien van de bergindianen van Sierra Nevada. De heer Bokma, die al eerder acties ondernomen heeft om deze verpauperde indianen aan medikamenten te helpen, is in de Pinksterdagen weer met een zending naar Colombia gevlogen. De opbrengst van zijn filmavonden zal ten goede komen aan zijn aktie.

Op donderdag 20 juni wordt in het museum een tentoonstelling geopend over de indianen die de oudste grotbewoners van Curaçao, Aruba en Bonaire waren. Middelpunt van die tentoonstelling zijn de skeletten die op Curaçao in Rooi Rincón gevonden zijn, en nu na vijfentwintig jaar terug zijn uit Utrecht. Verder zullen er dan foto's van indianentekeningen te zien zijn, en zal Hans Kemperman, die deze tentoonstelling aan het opzetten is, een inleiding houden over de oudste bewoners van onze eilanden.

Tenslotte is het Museum ook van plan om van 26 juni, Curaçao-dag, volgens het communiqué (normaliter op 26 juli, red.) iets bijzonders te maken. De afdeling Volksontwikkeling en Cultuur heeft daarvoor zijn volledige steun toegezegd.

Jesus Christ Superstar

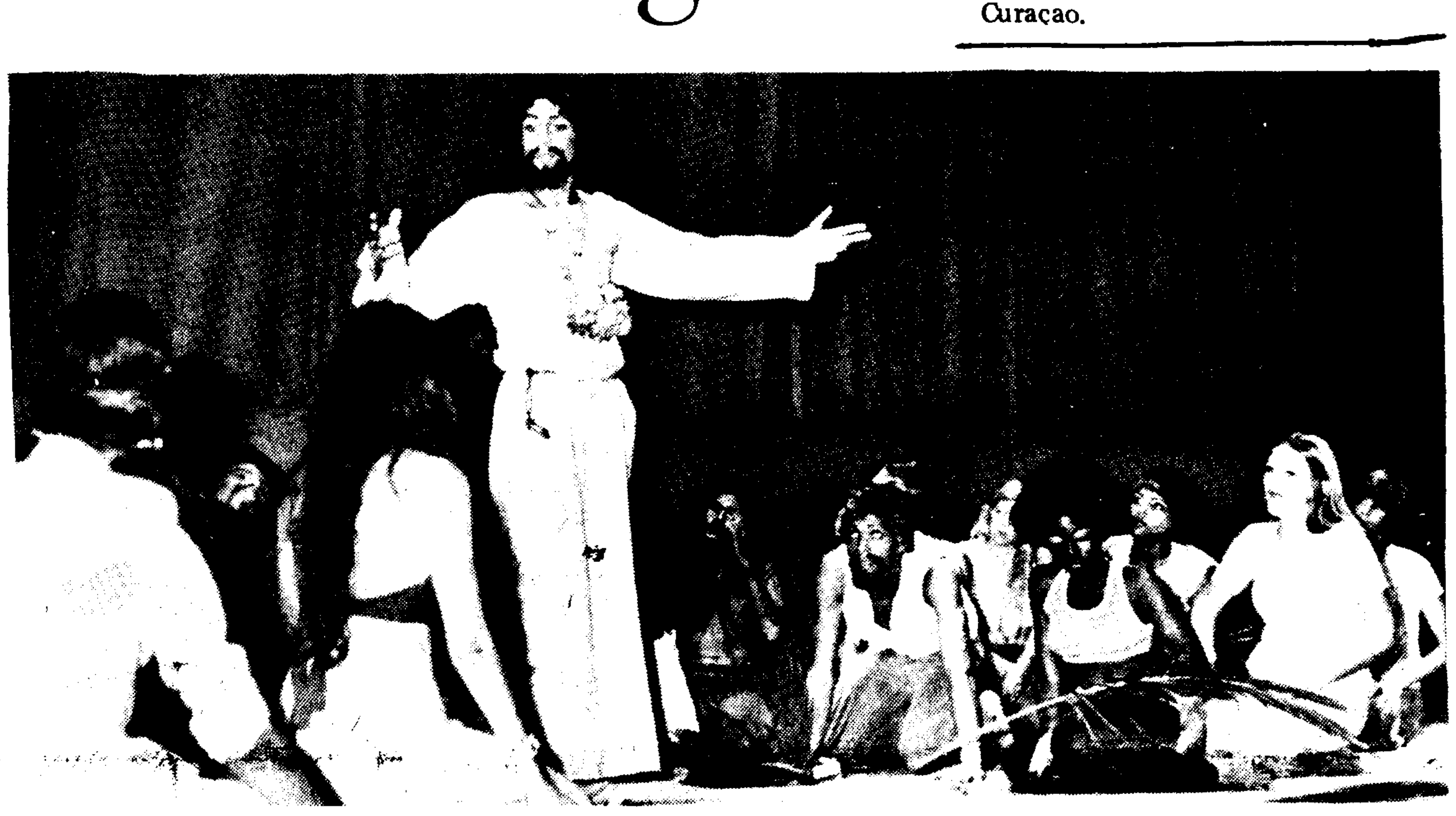
Geslaagd waagstuk van Marnix-mavo-leerlingen

(van een bijzondere medewerker)

WILLEMSTAD — Op 31 mei en 1 juni presenteerde de Marnix-Mavo in samenwerking met het C.C.C. de rock-opera Jesus Christ Superstar in het C.C.C.-theater, de voormalige openluchtbioscoop van Asiento. Aan de ene kant een heel waagstuk, want de film was al door vrijwel de gehele jeugd van Curaçao gezien en het is nu eenmaal moeilijk om tegen het professionalisme van een film op te kunnen. Aan de andere kant was de keus van het stuk zeer gelukkig, omdat het geheel in de sfeer van de jeugd lag. Beide voorstellingen zijn een enorm succes geworden, voornamelijk door het ongelofelijke enthousiasme waarmee de spelers zongen, dansten en acteerden.

Uit het openingswoord bleek dat **deze opvoering een uniek gebeuren** was in het leven van de Marnix-Mavo daar de regie, de choreografie, de keus van de spelers, etc. helemaal in de handen van de leerlingen zelf lagen. Een zeer bijzonder woord van lof verdient dan ook Sharine Quast, die kans heeft gezien om het bijna onmogelijke samengaan van regisseur, choreografe en medepeelster — Maria Magdalena — in haar eigen persoon te verwezenlijken. Peter van Petersen vertolkte de moeilijke rol van Jesus Christ op een sobere, stijlvolle manier die bijzonder goed afstak tegen het hevig geëmotioneerde optreden van Gilberto Bakhuis als Judas. John Odor — Pilatus — geflankeerd door Roberto Goilo — Annas — en Rudsel Schoobaar — Caiphas — gaven een overtuigend sinister spel te zien in hun pogingen om Jesus uit de weg te ruimen zonder er zelf voor verantwoordelijk gesteld te kunnen worden.

René Buist, als de leeghoofdige Herodus, stelde meer belang in zijn



aantrekkelijke danseressen dan in de tragische figuur van Jesus Christ en contrasteerde daardoor zeer goed met het eerder genoemde drietal.

De apostelen, danseressen, soldaten die in het stuk voorkwamen zorgden voor een goede entourage van de hoofspelers.

Dat er onvolkomenheden in het stuk voorkwamen was logisch, te meer omdat alle spelers amateurs waren, maar hun inzet en overgave en de vlotheid waarmee het geheel gebracht werd waren zo groot dat de fouten totaal wegvielen bij het geheel.

Wij hebben met bewondering zitten kijken en we zijn daarom zo blij met deze uitvoeringen, want dit werd gebracht door de jeugd van Curaçao. Een jeugd waar vaak over geklaagd wordt, waar vaak van gezegd wordt dat ze zich nergens voor interesseert, dat alles vóór ze gedaan moet worden. Mocht dit waar zijn voor een klein gedeelte van de jeugd; voor de jeugd van de Marnix-Mavo geldt dit pertinent niet.

Dubbelspel wordt verfilmd

DEN HAAG — De Nederlandse acteur Maxim Hamel en de Antilliaanse schrijver Frank Martinus Arion hebben een filmsenario gemaakt naar het boek Dubbelspel van Arion. Zij vertrekken deze maand nog naar Curacao om voorbereidingen te treffen voor een speelfilm. Sticusa geeft medewerking. Arion en Hamel zullen er locaties zoeken en de cast samenstellen. De cast zal geheel bestaan uit Antillianen, die papiamento spreken.

WILLEMSTAD — In de direktiewoning aan de Ruysdaelstraat vond gisteravond een druk bezochte receptie plaats t.g.v. het afscheid van de general-manager van de Shell ir W. Brouwer. Tegelijkertijd werden de genodigden in staat gesteld kennis te maken met de nieuwe Shell general-manager de heer Stijntjes en diens echtgenote. Op de foto het moment waarop de ministers McWilliam, Vos en De Kort de scheidende en de nieuwe general-manager van Shell Curaçao begroeten.



Inbraak in markthallen

WILLEMSTAD. — — In de oude markthallen is ingebroken. Er werd uit een ijskast een hoeveelheid vlees meegenomen, evenals een verbandtrommel en twee slagersmessen.

INGEZONDEN

Periodismo i papiamento

Refiriendo na e komentario redakshonal „Te ver" ku a sali den Amigoe di Curaçao día 4 di yüni u.p. mi kier a deklará lo sigiente:

1. — Ni Gobièrno ni ningun hende por kita nos e derecho di libertat di opinion.

2. — Prensa, radio i televishon ta e medionan pa nos èkspresá nos opinion públikamente, pero ademas pa nos propagá nos kultura.

3. — Periodismo komo PROFESHON (òf komo hòbi) mester ser hasí ku responsabilidat, na nivel i ku imparsialidat.

Komo e medio ku nos ta uza pa komuniká ta nos lenga, mi ta kere ku pa propagá nos kultura i pa informá pueblo, nos mester hasi'é den bon papiamento.

Komo nos no tin skol di Periodismo, i komo nunka nos kolonisadónan a laga nos siña nos lenga na skol, awó ku nos ta purba introdusí papiamento komo lenga di valor pa tur sorto di èkspreshon, mi ta kere ku un kurso di papiamento pa TUR periodista di abla papiamento ta na su lugá.

Mi ta kere ku ta kasi imposìbel ku un antiyano di abla papiamento ku kier praktiká Periodismo lo sinti su mes limitá den su derecho di libertat di opinion pasobra é mester pasa un èksamén di papiamento.

Mi ta kere ku en bèrdat NO ta e intenshon di e grupo di panelistanan pa Gobierno obligá un periodista stranhero (òf ku ta praktiká Periodismo den un lenga stranhero) pa é tambe pasa e èksamén ofisial di papiamento pa periodistanan.

Lo ke SI mi ta kere (i e periodistnan stranhero no por ta den desakuèrdo ku mi) ta ku tur periodista mester tin un sertifikado ofisial di Gobièrno. Mi ta imahinámi ku esnan ku ta hasi uzo di un otro lenga, mester por mustra nan sertifikado di e país konserniente òf e prueba ku nan ta periodista diplomá òf kapasitá (mi ta pensa na esunnan ku ya ta hasiendo esei fo'i hopi tenpo kaba sin ku nan tin ningun diploma).

Esaki ta algo ku mayoría di e païsnan konosé i é ta pone Periodismo na e nivel di responsabilidat ku é mester tin den nos komunidat tambe (i den hulandes tambe! ! !).

En kuanto e periodismo pamfletario ku nos tin na Antiya (i na otro lugánan tambe; mira kiko e gai Glimmerveen di Nederlandse Volks-Unie a hasi na Den Haag), ta lóhiko ku Gobièrno no por hasi nada kontra di esei. Prueba di e derecho di libertat di opinion! Pero en todo kaso, e periodismo informativo-kultural i nò e pamfletanan polítiko tan konosí.

Por último, lo siguiente: Ta lástima ku Amigoe a kai riba e punto di Periodismo so, lagando un banda pa subrayá e puntonan mas importante: introdukshon di papiamento na skol i un ortografía fonolohiko ofisial, pasobra tambe ta un derecho humano universal pa haña enseñansa, i pa haña enseñansa den bo mes lenga, den nos kaso, den nos PAPIAMENTO INDOMABEL.

RAMON TODD DANDARE

P.S.: Amigoe ta completamente di akuerdo ku e necesidad di introdukshon di papiamento na skol i un ortografía fonolóhiko oficial. Esaki te hasta por bai forma e base pa bai publiká nos diario na papyamentu. Pero nos ta keda kontra di tur intervenshon di parti di gobierno riba tereno di ekspreshon liber y libertat di opinion. Medionan di publicidad mes mester kuida pa nan ta informa pueblo na un nivel responsabel y ta e publico lesado mester huzga esaki, no gobierno, redakshon.

SOPEC niet eens met aanbevelingen panel

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de Curaçaose vereniging van journalisten SOPEC heeft in een brief aan de voorzitster van de Vrouwenorganisatie Forsa Femenina, mevr. L. da Costa Gomez, gereageerd op het feit, dat bij de aanbevelingen aan het slot van het in het weekeinde gehouden forum over Papyamentu onder meer was gesteld, dat aan journalisten op straffe van een wettelijke sanctie verplicht moest worden een cursus in het Papyamentu te volgen.

„Deze aanbeveling is niet alleen tegenstrijdig, maar zelfs een aantasting van de fundamentele menselijke rechten van vrijheid van meningsuiting en het recht om in vrijheid te communiceren. Logischer zou het zijn geweest, indien de aanbevelingen een voorstel zouden bevatten aan de regering om cursussen te organiseren voor journalisten, maar dan zonder de voorwaarde dat deze voor het uitoefenen van hun beroep verplicht zouden worden en erger nog op straffe van een wettelijke sanctie.

De SOPEC betreurt het voorts dat degenen die deze aanbeveling hebben geformuleerd, hebben nagelaten overleg te plegen met de officiële vertegenwoordigers van de pers op Curaçao.

Het bestuur van de SOPEC laat dan ook weten aan de voorzitster van Forsa Femenina en aan degenen die verantwoordelijk zijn voor het opstellen van de aanbevelingen, dat zij slechts in een gewijzigde vorm bereid zijn medewerking te verlenen aan de doelstellingen welke zijn geformuleerd door de panelisten", tot zover de brief welke is ondertekend door SOPEC-voorzitter Carlos Daantje.

CFW wil geding tegen bakkerijen

WILLEMSTAD — De vakbond CFW zal een kort geding via raadsman Oosterhof van het advocatenkantoor Moenir-Alam aanhangig maken tegen bakkerijen die de wettelijke minimumlonen aan de werknemers niet uitbetalen. De CFW en de CVB, Vereniging Curaçaose Bakkerijen, zouden gisteravond een cao ondertekenen.

De vakbond, zo verneemt de Amigoe van de algemene-secretaris van de CFW, de heer H. van Sichem, werd echter gistermorgen opgebeld dat de ondertekening van de cao niet doorgaat, daar er een konflikt is tussen de leden van VCB m.b.t. het opnemen in de cao van de nabetaling van de minimumlonen. De VCB wil de cao wel tekenen indien dit uit de cao wordt geschrapt.

„Dit kan de bond niet toestaan, want juist om o.m. de minimumlonen werd er vorige maand door de leden werkzaam in de bakkerijen gestaakt. Er blijft ons, aldus de heer Van Sichem, niets anders over dan een kort geding tegen die bakkerijen aanhangig te maken die de wettelijke minimumlonen niet aan de werknemers uitbetalen."

Drukkerij-personeel neemt kennis van cao

WILLEMSTAD — De vakbond CFW heeft voor vrijdagavond om half acht in het AVV-C gebouw een ledenvergadering uitgeschreven voor de werknemers werkzaam in de drukkerijen nl. Drukkerij de Stad, nv Paulus drukkerij, UItgeversmaatschappij nv en Antilles Business Forms.

Doel van de bijeenkomst is goedkeuring van het cao-pakket. De besprekingen tussen de vakbond en de drukkerijen daaromtrent zijn afgerond. Dit wordt de derde cao.

De vakbond heeft verder op het programa staan de ondertekening van een vierde cao op 11 juni om vijf uur 's middags in het AVV-C gebouw met de directie van Elga/Antem. Dit betreft hier een formele ondertekening, daar het cao-protocol reeds verleden jaar werd ondertekend.

Bondsvergadering ABVO opgeschort

WILLEMSTAD — De door de vakbond ABVO voor vanavond uitgeschreven buitengewone bondsvergadering in het AVV-C gebouw gaat niet door. De bijeenkomst is opgeschort tot 28 of 29 juni. Het niet doorgaan van deze ledenvergadering, zo verneemt de Amigoe, is te wijten aan het feit dat niet alle ABVO-leden op tijd een konvokatie hebben ontvangen voor deze vergadering. Indien de bijeenkomst doorging zou dit in strijd zijn met artikel 11 van het huishoudelijk reglement. De opgeschorte bijeenkomst was aangevraagd door 25 leden werkzaam bij de dienst der Posterijen. Centraal op de agenda stond het alsnog doen uitbetalen van ambtenaren, die aan de algemene staking van vorig jaar augustus hadden deelgenomen.

Op de laatste bondsvergadering hadden de leden — een voorstel van het lid Cova — besloten aan niemand een cent uit de ABVO-kas te betalen. Op de begroting was daarvoor een bedrag van f. 17.000,— opgebracht. Kennelijk willen de leden die de bijeekomst hebben aangevraagd, het bestuur machtigen de ambtenaren die deelgenomen hadden aan de algemene staking alsnog uit de ABVO-kas te betalen.

Vier gewonden in Curacaose verkeer

WILLEMSTAD. — In het verkeer op Curaçao hebben zich dinsdag dertien ongevallen voorgedaan. Er raakten vier mensen licht gewond. De totale direct aangerichte materiële schade bedraagt 15.500 gulden.

Webster-suggestie aan staten

Publicatie uitspraken Raad belastingzaken

WILLEMSTAD — In een schrijven aan de statenvoorzitter heeft de heer J. M. Webster de suggestie gedaan voor een wetsontwerp, waarin bepaald wordt dat een commissie, bestaande uit een aantal deskundigen op fiscaal terrein de uitspraken van de Raad van beroep voor belastingzaken zodanig zal dienen te publiceren, dat de anonimiteit van de belanghebbende burgers gewaarborgd is. In zijn schrijven merkt de heer Webster op dat de burger, die geacht wordt de wet te kennen, ook de mogelijkheid moet hebben om deze te leren kennen. De belanghebbende heeft er namelijk niets aan als een ambtenaar van de Inspectie der belastingen meedeelt dat er een uitspraak bestaat in het geval dat hem aangaat. De betrokkene moet het recht hebben om de liefst gewijzigde uitspraken te kunnen inzien.

De heer Webster verwijst in zijn brief naar een door hem aanhangig gemaakte zaak bij de genoemde Raad van beroep, waarbij het volgens hem om een principiële zaak ging en namelijk: in hoeverre het juist is dat er gesteld wordt dat iedere burger geacht wordt de wet te kennen. De heer Webster acht het namelijk niet overdreven naar aanleiding van het antwoord van genoemde Raad van beroep te stellen dat het onmogelijk is dat de burger de wet kan kennen.

Hij is de mening toegedaan dat het in het belang is van de gemeenschap dat de burger via periodieken bekendheid krijgt met zijn wetgeving, waaronder ook de jurisprudentie valt. Dit voorkomt bovendien dat de burger onnodig proceskosten maakt, omdat hij, voor een proces te beginnen, zich op de hoogte stelt van de jurisprudentie terwijl het een bijkomend voordeel is, dat de rechterlijke macht, die toch al onderbezet is, gevrijwaard blijft van onbenullige processen. Aldus de heer Webster aan de staten.

WILLEMSTAD — Op 30 mei herdacht de heer R. E. Rosalia het feit dat hij 25 jaar geleden in dienst trad bij de douane. De heer Rosalia is thans hoofdkommies der Belastingen en heeft onlangs het examen voor benoemdbaarheid tot kommies-verificateur der Belastingen met gunstig gevolg afgelegd. Hij is getrouwd en vader van vier jongens en vijf meisjes. Ook de heer J. E. Janboos volbracht op 1 juni 35 jaren in overheidsdienst. De heer Janboos heeft in diverse secties van de douanedienst werkzaamheden verricht. Na de vakopleidingen met vrucht te hebben gevolgd is hij opgeklommen tot hoofdkommies der Belastingen.



AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresqueria van Zapp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantoor: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Around the world with Fanny Hill (18 jr); Rialto: 20.00 Blind terror (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 Jesus Christ Superstar (AL). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Detective Belli (18 jr).

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

AVONDDIENST DOKTOREN
SAVANETA en SAN NICOLAS: O. L. Ponse, Savaneta 317, tel.: 7224.

DIVERSEN
VER. SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden.
DANS- EN BALLETSCHOOL „Sonja": 20.00-21.00 avondgymlessen.
SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 repetities - Arubaans gemengd koor.
HOLIDAY INN: 22.00 optreden folkloristische groep o.l.v. Geechi Pieters.
KUKUWISACHOOL: 20.00 informatieve avond over Credit Union - Pos Chikito.

DONDERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa; 13.30 voor New York - postkantoor 08.00 voor Europa; 17.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).
Y.M.C.A.: 19.30-21.00 handwerken - dames - geb. Dakota; 19.30-21.00 gymnastiek - dames - geb. San Nicolas.
ANT. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.
ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open - Mozartstraat 10.

SPORT
ATLETIEK: n.m. training - Stadion.
M.S.V. ZEEMACHT: 17.30-18.15 n.m. zwemmen voor leden - zwembad Aruba Sheraton-hotel.

ORANJESTAD. — Achter de schermen wordt in P.P.A.-kringen, ook overleg gepleegd over eventuele plannen om de P.P.A. te reorganiseren. Verwacht wordt dat binnenkort een partijraad-vergadering van de P.P.A. zich hierover zal uitspreken.

Melia-groep begint in november, Hyat augustus

ORANJESTAD — Gezaghebber Jossy Tromp en gedeputeerde Max Croes zijn afgelopen weekend van een reis naar Venezuela terug gekeerd. Besprekingen werden gevoerd met de Melia hotelgroep voor de bouw van haar hotel aan de Palmbeach waarbij verwacht wordt dat in november met de bouw begonnen werd.

Ook werd met de Hyat groep gesproken die 420 kamer hotel aan Palmbeach gaat bouwen dat in augustus met de bouw wordt begonnen. Voorts werden besprekingen gevoerd over uitbreiding rumfabriek te Barcadera.

Uit een gesprek dat Amigoe met gedeputeerde Max Croes mocht hebben vertelde deze dat gezaghebber Tromp en hij de opening bijwoonden van het 230 kamerhotel Melia Puerto La Cruz, het eerste luxe hotel aan het strand met uitzicht op zee.

Tijdens deze dagen werden besprekingen gevoerd met de directie van de Melia groep die onder leiding van president Jose Melia aanwezig waren.

Namens het BC van Aruba werd meegedeeld dat goedkeuring is verleend aan het door Melia ingediende hotelplan voor de bouw van een Melia hotel aan Palmbeach tussen Aruba Caribbeanhotel en Basi Ruti.

Voorts dat de optie op dit terrein tot november 1974 is verlengd en voorts dat het BC er op rekent dat het project in november aanstaande in aanbouw zal zijn, dit in verband met de werkgelegenheid op Aruba, aangezien eind van het jaar vele grote projecten klaar zullen zijn.

Ook werd gesproken met de Hyat groep die hotel wil bouwen op terrein naast Sheraton en de voormalige Palmbeachclub, welk plan thans is overgenomen door de groep Gonzalez Gorondona. Het BC verwacht dat in augustus met de bouw kan worden begonnen. Ten slotte werd met de groep Tamano gesproken over planne uitbreiding rumfabriek. Het blijkt dat thans reeds de opslagruimte van de fabriek te Barcadera te klein is en dringend uitgebreid dient te worden.



ORANJESTAD. — Een ongewoon beeld in de Nassaustraat was gistermorgen de Canadese politieman John Ross jr, die met vakantie op Aruba is en in "vol Canadees ornaat" door de Nassaustraat liep. Hij werd daarbij vergezeld door hoofdagent Ivan Kelly, voorzitter van de International Police Association (I.P.A.) op Aruba, en onderinspecteur J. Brok, voorzitter van de I.P.A. op Curaçao.

Slotmachines bij golfcourse

ORANJESTAD — Ten aanzien van de plannen voor aanleg van de golfcourse op Aruba verneemt Amigoe dat deze geexploiteerd zal worden door Kings International welke thans het casino van Holiday Inn Aruba exploiteert. Er moet nog een probleem worden opgelost, de exploitant wil namelijk in de countryclub bij de golfcourse 24 slotmachines plaatsen, waarvoor echter een wetswijziging noodzakelijk is.

Het BC heeft deze kwestie reeds met de minister van Justitie besproken, die alle begrip toonde en de zaak in studie nam. Indien dit probleem is opgelost zal met de bouw worden begonnen aangezien de eilandsraad destijds de voorwaarde steld dat eerst de exploitie rond diende te zijn.

Dieventrio aangehouden

ORANJESTAD — Op zaterdag arresteerde de recherche drie Venezolanen die zich schuldig hadden gemaakt aan diefstal uit diverse zaken in Oranjestad. Het betrof hier de 25 jarige H.E.A., diens 21-jarige broer N.J.A, en de 28-jarige J.E.A.V. Het trio was o.a. bezig geweest in El Louvre, waar uit een cassette-recorder en een t.v.-apparaat werden weggenomen, in Stereo Center waar eveneens electronische apparaten werden gelicht en in Strada waar damesblouses waren verdwenen. Men paste het systeem toe dat een van de drie de verkoopster aan de praat hield terwijl de andere twee de goederen wegpikten. Al deze goederen werden later zowel in de V-auto waarmee men rondreed als in hun hotelkamer aangetrofen.

VLA op bres voor avondmavo Aruba

ORANJESTAD — Het bestuur van de vakbond van leerkrachten Aruba (VLA) heeft zich met een telegram tot het bestuurscollege van Aruba gericht — met afschriften aan minister van Onderwijs en voorzitter stichting avondmavo — om thans zonder uitstel te zorgen dat de leraren aan deze opleiding vergoeding krijgen hetgeen tot op heden niet kon geschieden als gevolg van het uitblijven van de reeds lang geleden door het BC toegezegde subsidie.

De leraren verbonden aan de stichting avondmavo Aruba op vrijdag 31 mei in vergadering bijeen geweest te zijn ieden een dringend beroep op de VLA hoofdbestuur stappen te ondernemen in verband met het volgende:

Vanaf eind februari jl. ontvangen de leraren in kwestie geen vergoeding voor gedane arbeid mede als gevolg van het uitblijven van uw reeds lang geleden toegezegde subsidie. Onbegrijpelijk voor ons is nog altijd waarom een door u in november jl gedane toezegging (zeven maanden geleden dus) nog steeds niet verwerkelijkt kan worden. Op ons maakt het in ieder geval de indruk van een overdreven gebrek aan voortvarendheid.

Dat de stichting avond Mavo Aruba verantwoordelijk is voor het uitbetalen van de leraren en bijvoorbeeld de toezegging van november jl. ten onrechte als definitief beschouwde is juridisch juist, maar in de practische wereld is het niets anders dan eenzoeken naar uitwegen.

Volkomen te goeder trouw voldeed de stichting namelijk aan het begin van het lopende schooljaar aan de door u gestelde eisen (vanwege de subsidie) — hetgeen minder inkomsten betekende voor de stichting — en paste zij bovendien de leerlingen bijdrage aan de gezien de aard van de toezegging van uw kant, gewijzigde omstandigheden.

Met ons moet u zeker de houding van de leraren in kwestie loven die nu reeds maanden lang les aan het geven zijn zonder enige vorm van vergoeding terwijl u als verantwoordelijke instantie de zo nodige beslissingen blijft uitstellen. In verband met het vorenstaande doen wij een dringend beroep op u onverwijld alle stappen te nemen die ertoe moeten leiden dat de stichting avond-Mavo Aruba de toegezegde subsidie krijgt zodat dit gedeelte van onze gemeenschap van gedegen onderwijs verzekerd zal blijven. Was getekend hoofdbestuur VLA P.E. Croes.

Dode en acht gewonden in lange weekeinde

ORANJESTAD — In het lange weekeinde van vrijdag tot en met maandagwerden in totaal vijfentwintig aanrijdingen gemeld met een totale blikschade van 16.390 gulden. Er viel een dode te betreuren, de achtjarige Wilfrida Colina die als gevolg van zware verwondingen opgelopen bij een verkeersongeval op zaterdag twee dagen later in het hospitaal overleed, terwijl acht andere personen bij voornoemde aanrijdingen gewond raakten. Fr werd tevens twee aangiftes van joyriding gedaan.

Tijdens brand-reparatie in Cur. dok

Santa Margarita gaat Brion-ferry vervangen

ORANJESTAD. — Tijdens een persconferentie deelde de directeur van de ferry voor Aruba, de heer Albert Raven, gistermiddag in het kantoor van de Eman Trading Co., agent van de ferry mee, dat de brand op zondag aan boord van de ferry Almirante Luis Brion te wijten was aan het feit, dat een vonk uit een van de vier motoren in contact kwam met verspilde olie op de vloer. De grootte van de schade kan nog niet worden vastgesteld. Gebleken is dat alleen de elektrische leidingen in de machinekamer en een panelboard voor controle van de elektriciteit, druk en valves, schade hadden opgelopen. Kapitein Garces meldde om kwart voor twee zondagmiddag dat de brand onder controle was gebracht door eigen manschappen en dat iedereen aan boord veilig was.

Het enige vermeldingswaardige was het feit dat de hoofdmachinist het bewustzijn verloor toen hij in de machine-kamer daalde met een gasmasker en waarbij niet voldoende zuurstof in de cylinder zat. Nadat hem eerste hulp was verleend, kon hij weer in de machine-kamer gaan ter bestrijding van de brand. Voorts meldde de kapitein dat het gedrag van de 35 passagiers aan boord en de bemanning uitstekend was.

De ferry werd, zoals gisteren reeds gemeld, door twee Venezolaanse veerboten op sleeptouw genomen naar Punto Fijo, waar men maandagochtend om half vier aankwam.

Van de zijde van de directie en de agent op Aruba werd al het mogelijke gedaan om de gestrande passagiers in alles tegemoet te komen. Maandagmorgen werd het jacht "Joselyn" van Jossy Flanegin ingeschakeld voor de terugkeer van de Venezolaanse passagiers, en keerde op dinsdagochtend vier uur uit Punto Fijo terug met 31 Arubaanse passagiers aan boord. Ondertussen had de "Isla di Aruba" ook 53 passagiers naar Aruba gebracht.

Dinsdag ging men verder met de rest van de gestrande passagiers op Aruba, voornamelijk de 25 uit Curaçao. Hun werd een vliegticket aangeboden, terwijl voor elf van hen hotelkosten en voedsel werden betaald, hoewel men hiertoe niet verplicht was.

Tevens maakte de heer Raven bekend, dat de ferry-maatschappij heeft besloten de ferry "Santa Margarita" te charteren, welke een capaciteit heeft van vijfhonderd passagiers. Deze ferry wordt zaterdag 8 juni op Curaçao verwacht en vertrekt de volgende dag naar Bonaire om de aldaar gestrande passagiers dezelfde dag naar Curaçao te brengen.

De "Almirante Luis Brion" vertrekt deze week nog op sleeptouw vanuit Punto Fijo naar Aruba met de auto's en bouwmaterialen die zijn achtergebleven. Op Aruba worden dan de auto's voor Curaçao, Bonaire en Venezuela aan boord genomen. Hierna zal de Almirante Luis Brion op Curaçao voor reparatie in dok gaan. Het ferry-verkeer zal zolang de Almirante Luis Brion in dok ligt, door de "Santa Margarita" worden voortgezet.

Marihuana voor gevangenen

ORANJESTAD. — Door de sectie verdovende middelen werd de twintigjarige verkoper Ch. A. eind vorige week aangehouden, omdat hij aan de ingang van het huis van bewaring te Dakota verdovende middelen aan gevangenen zou hebben geleverd. Hij werd een dag nadat dit gebeurde aangehouden en bekende aan gevangenen dit geleverd te hebben. Nadat hij gisteren voor de officier was geleid en het onderzoek was afgerond, werd hij in vrijheid gesteld. Tegen hem werd proces-verbaal opgemaakt.

Zwijssen Coll. toch naar Aruba

ORANJESTAD. — Het mgr. Zwijssencollege, voetbalkampioen van Curaçao, zal toch naar Aruba komen om te voetballen. Dit werd mogelijk gemaakt door een uitnodiging van de Arubaanse dr Marten Luther Kingschool, die het Zwijssencollege heeft uitgenodigd dit weekeinde van 15 juni naar Aruba te komen. De wedstrijd tussen de Arubaanse kampioen (La Sallecollege) en de Curaçaose kampioen zal hierdoor toch plaats kunnen vinden. De leerlingen van de Marten Luther Kingschool zullen een groot dansfeest organiseren en uit de opbrengst daarvan alsmede een beroep dat op de Arubaanse gemeenschap wordt gedaan, de reis- en verblijfkosten van de Curaçaose ploeg trachten te dekken. Op Curaçao heeft men alle waardering voor dit initiatief van de Marten Luther Kingschool.

Overheidskosten ook op Sint Maarten gestegen

ORANJESTAD. — Uit aan de Amigoe door het Sintmaartense B.C. beschikbaar gestelde gegevens blijkt overduidelijk, dat ook de Bovenwinden ernstig te kampen hebben met stijgende kosten. Ten aanzien van het onderwijs — abnormale stijgingen die ook op andere eilanden vele financiële problemen veroorzaakten — blijkt dat bijvoorbeeld in 1971 de salarissen van administratieve ambtenaren en onderwijzers 984.000 gulden bedroeg, met de aanpassing in 1972 plus de twaalf-en-een-half procent standplaats-toelage, werd dit reeds 1.308.000 gulden, een stijging van 324.000 gulden, terwijl met de aanpassing van juli 1973 dit 1.656.000 gulden bedraagt, ~~hetgeen~~ in verhouding tot 1971 een stijging van 672.000 gulden betekende.

In 1971 bedroegen vakantie-uitkeringen en afkoop van deze groep 32.000 gulden, in 1973 gestegen tot 69.000 gulden. Ook bij de maandloners en arbeiders enorme stijgingen: in 1971: 933.000 gulden; 1972: 1.596.000 gulden en 1973: 1.713.000 gulden, hetgeen ten opzichte van 1971 een stijging van 780.000 gulden betekent.

Ten aanzien van de subsidies voor het bijzonder onderwijs de volgende cijfers: 1971: 484.000; 1972: 760.000; 1973: 904.000, een stijging van 420.000 gulden ten aanzien van 1971.

Bij het openbaar onderwijs zijn 24 Nederlandse leerkrachten werkzaam, die 425.480 gulden ontvangen en bij het bijzonder onderwijs dertig Nederlandse leerkrachten die 573.272 gulden ontvangen.

Wanneer men naast al deze stijgingen bijvoorbeeld ziet dat de winstbelasting aanmerkelijk gedaald is in verhouding tot 1971, dan geeft dit wel een van de oorzaken aan van de financiële problemen van Sint Maarten: In 1971 werd 1.132.234,80 gulden ontvangen, tegen 967.713 gulden in 1972 en 550.014 gulden in 1973. Oorzaak hiervan was dat een grote maatschappij die in 1971 462.925,80 gulden en in 1972 375.411 gulden betaalde, in 1973 niets betaalde. Dit zijn bedragen, die ten aanzien van de financiële positie van Sint Maarten wel het overdenken waard zijn, zo meent het Sintmaartense BC.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Arubaans perspectief

Indien wij de verzelfstandiging nastreven, ongeacht Jancho- of Betico-stijl is het noodzakelijk over eigen hoger administratief en economisch onderlegde krachten te beschikken. Toen ik van de week in de Amigoe las dat onze tegenwoordige directeur van het kabinet van de gevolmachtigde minister de enige Arubaan is met S.P.D. I en II ben ik even erbij stil blijven staan.

In zoverre ik kon nagaan bestond er, uitgezonderd schriftelijk, vóór 1970 geen gelegenheid voorbereidende cursussen te volgen voor M.B.A. en S.P.D. Zonder de drie à vijf bewonderingswaardige Europese Nederlanders, die momenteel op eigen initiatief in de avonduren een handvol cursisten voorbereidt, tekort te willen doen, zou ik zelf durven stellen dat geeigende opleidingsmogelijkheden nog niet bestaan. Worden de behoeftes in onderwijskringen wel onderkend?

Typerend is dat het merendeel van de leerlingen tijdens of na het algemeen vormend onderwijs niet eens aan de weet komen dat er M.B.A. en S.P.D. getuigschriften kunnen worden behaald. Zelfs H.A.V.O. leerlingen met economie bleken onwetend te zijn van de mogelijkheden; althans onderschatten hun toekomstperspectieven. En V.W.O.?

Gaarne laat ik het fijne uit de doeken doen — wat M.B.A. en S.P.D. inhoudt — over aan onderwijskundigen. Mogelijk iets voor Inspectie of de Preahep-vertegenwoordiger op Aruba. Denk ook aan de aanstellingseisen van het Eilandgebied voor administrateurs.

Bij Juancho op Corsow bestaat er wel een M.A.O.-dagschool die tot M.B.A.-niveau opleidt. Tevens kan men de richting Bedrijfskunde volgen. Academisch! Voor ingezetenen van Aruba zijn de hindernissen onoverkomelijk. Mogelijk kan het „campus idee" levensvatbaar zijn indien opengesteld voor studenten uit de vijf andere eilanden van de Antillen, ongeacht hun studierichting. Bedoeld wordt onze kostbare H.T.S.-campus op Curaçao. Hiermee zullen minstens enige jongelui in staat worden gesteld een leemte op te vullen aangezien er geen plannen bestaan met een M.A.O.-school en nog minder met Bedrijfskunde op Aruba een aanvang te maken.

Gevolg: Tegen 1977 beginnen degenen die nu bedoeld onderwijs volgen de sleutelposities in Handel en Overheid op Aruba van de Europese Nederlanders over te nemen. De geschiedenis herhaalt zich. Wat met onze politiekorps is gebeurd gaat zich met onze policy-makers op economisch en administratief terrein voltrekken. Overigens sans rancune mijnersijds voor de personeelsbezetting bij de Hermandad.

Heren politici haast U, zodat wij Arubanen tenminste over eigen administrateurs kunnen beschikken: wat blijft anders over van „bas den mes cas?"

By the way als er ooit op Aruba niet voldoende werk is kan iemand met een degelijke administratieve opleiding overal ter wereld terecht. Dit kan niet van alle beroepen gezegd worden.

BOI CROEZE
(Aruba)

Voorstelling voor Wilhelmina-fonds

ORANJESTAD — Het Koningin Wilhelminafonds, het fonds van de kankerbestrijding op Aruba, organiseert volgende week donderdagavond om half negen in het De Veer theater een liefdadigheidsvoorstelling. Vertoond zal worden de onlangs in Amerika in roulatie gekomen film „Executive action." Na ruim tien jaar heeft men het eindelijk aangedurfd een op theoriën, feiten en glasharde veronderstellingen berustende speelfilm te maken van de gewelddaad die op 22 november 1963 de gehele wereld schokte: de moord op president John F. Kennedy. Voor het scenario gebruikte men de roman „Executive action" van de schrijvende onderzoekers Donald Freed en Mark Lane. Het is een interessante reconstructie geworden. De twee belangrijkste rollen worden gespeeld door Burt Lancaster en de kort na de opname overleden acteur Robert Ryan. Kennedy zelf wordt niet nagespeeld. De film toont hem alleen maar in documentaire beelden die door de hele film heen zijn gemonteerd tot en met een collage van de foto's van de moord. De door David Miller geregistreerde film werd in het geheim gemaakt en poogt een documentaire te zijn over hoe het precies gegaan zou kunnen zijn en stelt dat tevens de moord nooit door een man alleen kan zijn gepleegd. Kaarten voor deze voorstellen — zeven gulden en vijftig per stuk — zijn verkrijgbaar bij de dames: E. Raven, Herman Gortherstraat, L. Timmerman Shakespearestraat 2 en D. Henriquez Ierlandstraat 23 alsmede ten kantore van De Veer theater.

SEROE COLORADO — In een recordtijd van 54 uur, waarbij door ploegen van zes man dag en nacht werd gewerkt, heeft het personeel van Lago Oil Movement department, de Lago Sleepboot "Esso San Nicolas" een gehele clutch-revisie gegeven. Op de ene foto het personeel aan boord aan het werk waarbij op de linker door Aruba Esso news genomen foto de clutch nieuwe "schoenen" krijgt, terwijl op de andere foto Henry Orman hulp krijgt bij het werk aan de clutch-drum.



Eiland mist F. 100.000,- per jaar

Follow up werk "sociale kinderhygiene" dubieus

WILLEMSTAD – "Het is dan toch bewezen dat er een stukje rationele geneeskunde in teamverband tussen artsen en verplegend personeel ook op Curacao mogelijk is. Als het bij ons kan dan kan het bij elke tak van de volksgezondheid ook in de huisartsenwereld" aldus Dr. J.E. Veldman hoofd van de "Sociale Kinderhygiene" tijdens een gistermiddag gehouden perskonferentie. Een week lang heeft deze afdeling van de Geneeskundige en Gezondheidsdienst van het eiland gebied Curacao een "open house" gehouden voor de pers teneinde te komen tot een bredere publiek voorlichting, een nijpende noodzaak in de volksgeneeskunde op Curacao. Dr. J.E. Veldman sprekend over de vele hiaten bij de "Sociale Kinderhygiene" een eilands aangelegenheid: "Het eilandgebied kan bijvoorbeeld F. 100.000.– uitsparen door via openbare aanbestedingen in bulk de aan ouders te verdelen babyvoeding en melk te doen inkopen. Een besparing die nogal voor de hand liggens id maar om welke reden dan ook nog niet wordt gerealiseerd". Over deze en andere problemen werd tijdens de ontmoeting met de pers ten huize van Dr. Veldman in bijzijn van zijn artsen-kollega's in open sfeer van gedachten gewisseld. Een initiatief dat wij gaarne ook bij andere medische afdelingen en andere overheids instanties hadden zien verwezenlijkt teneinde tot een meer mondige en gezonde bevolking te komen.



Dr. J.E. VELDMAN, Hoofd van de "Sociale Kinderhygiëne".

– De ligging-lokatie en aanduiding van het meeste onderkomen in de distrikten bij de "sociale Kinderhygiëne is beroerd. De gebouwen liggen buiten de "route" en niet centraal. Moeilijk bereikbaar voor de ouders die vaak geen weet hebben van het bestaan van een zuigelingen, kleuterburo, of zelfs de bezoekuren.

– Uitbreiding van het geneeskundig pakket op Curacao mag nog niet aan worden gedacht als de opvang nog niet eens kan worden gerealiseerd.

– F. 40.000.– is op de begroting van deze dienst aangenomen ten behoeve van de meest primaire zaken zoals instrumentarium, maar ook nietjes en type-papier. Dr. Veldman: "Maar het schijnt ergens vast te zitten".

– Het eilandgebied verspilt f. 100.000.– per jaar bij huidige wijze van het inkopen van melk en babyvoeding.

– Alle babymelk en voeding die op Curacao worden geimporteerd onder veel te veel merken zijn het zelfde in kwaliteit, maar de prijzen verschillen. OUDERS: KOOPT HET GOEDKOOPSTE SOORT.

– Niets en niemand garandeert dat zoals in het verleden is bewezen, het vertrouwen van de ouders, de image van de dienst en de algemene follow up van de "Sociale Kinderhygiene" zal worden gerealiseerd als de kontracten van de huidige artsen zijn verlopen.

– Er is niet een antilliaanse arts betrokken bij de Sociale Kinderhygiene, een medische afdeling die bij haar scholenbezoek slechts 20 kinderen per dag onderzoekt. Maar dan ook heel gedegen en minitieus.

– De artsen bij deze dienst verdienen ongetwijfeld veel minder dan een arts in gouvernementsdienst met een eigen prive praktijk enzovoorts.

– De beschermingsgraad vrouwen die zwanger kunnen raken is zeer laag.

– Haast geen enkele huisarts op Curacao neemt de moeite om een kommunicatie op te bouwen met zijn kollega's van de "Sociale Kinderhygiëne hoewel elke dag ouders met briefjes naar huisartsen worden verwezen.

– Het is zeer belangrijk te komen tot een centraal registratie systeem van de "ent" gemeenschap op Curacao.

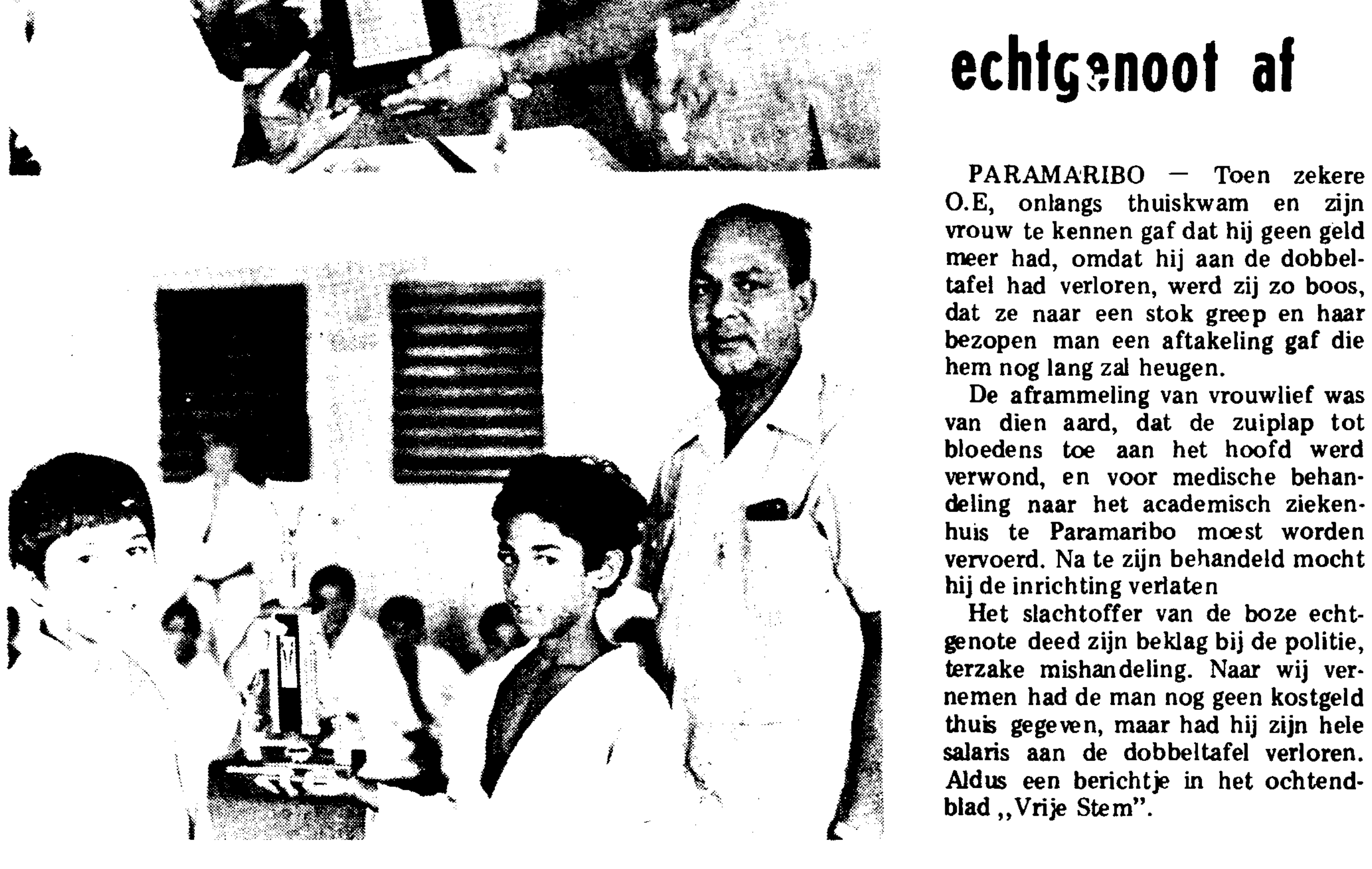
– Het bestuurscollege van Curacao zal aan een bredere en duidelijkere volksvoorlichting moeten doen voor wat betreft haar geneeskundig pakket. Tenslotte is een gezonde bevolking een eerste vereiste.

Drs H.O. van Trikt chef hoofdafdeling E.Z.

WILLEMSTAD – Met ingang van 1 juni 1974, is drs. H.O. van Trikt benoemd tot hoofd van de hoofdafdeling nationale rekeningen en economische prognoses van het departement Economische Zaken. Deze functie is tot dusver waargenomen door de heer R. de Boer, projectleider van het Nederlands economisch instituut, welk instituut het departement van advies dient op het terrein waar de genoemde hoofdafdeling werkzaam is.

ORANJESTAD. – Judo-wedstrijdleider Carlos Bislip overhandigt een aandenkingsplaket aan de scheidende judoka, Diego Frankel, na de judowedstrijden van zondagmorgen (foto boven), terwijl op de onderste foto Diego Frankel bijgestaan door zijn vader, rechter mr Willy Fränkel, het Diego-Fränkel-wisseltrofee uitreikt aan winnaar Roger Poeteray.





Prijsstop in Venezuela

CARACAS – De Venezolaanse regering heeft de prijsstop, die geldt voor de eerste levensbehoeften en vastgesteld werd op het niveau van 15 januari j.l., tot nader order verlengd. Het prolongeren van de prijsstop van 15 januari maakt een soortgelijke maatregel van 22 maart, die voor negentig maanden zou gelden, ongedaan.

Er zal streng de hand worden gehouden aan de bevriezing van prijzen opdat de afgekondigde loonsverhogingen niet verloren gaan in een speculatieve maalstroom, aldus de regering.

De prijsstop zal gelden voor zowel goederen als diensten en van toepassing zijn op landbouw, voeding, huisvesting, kleding, gezondheidszorg, vervoer, onderwijs, sport en ontspanning. Op alle produkten of hun verpakking of wikkels moet de maximumverkoopprijs worden vermeld om het toezicht op de naleving van de beschikking te vergemakkelijken.

Droogte in oost-Venezuela

CARACAS – De regering van Venezuela heeft de noodtoestand afgekondigd in de oostelijke staten Guarico en Anzoátegui, die al acht maanden te lijden hebben van droogte, die de dood heeft veroorzaakt van meer dan 20.000 stuks vee en het verloren gaan van uitgestrekte landbouwgronden. Meer dan zeventig procent van de gemeenten in de twee is verstoken van drinkwater.

Geheime afspraken Israel en Syrie

BEIROET – De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, heeft in geheime brieven aan de regeringen van Syrie en Israel de mondeling gedane toezeggingen van deze regeringen in verband met het troepenscheidingsakkoord schriftelijk vastgelegd. Het nieuwsbulletin "Arab World" weet nu te melden dat het hierbij gaat om de toezeggingen die Syrie noch Israel in de officiele tekst van het akkoord heeft willen laten opnemen. Israel zou er onder meer mee akkoord zijn gegaan dat de krachtens de overeenkomst onder toezicht van de V.N. komende bufferzone, volledig onder Syrische soevereiniteit komt. Beide partijen zouden ermee ingestemd hebben dat de V.S. vanuit de lucht of de ruimte - dus via satellieten - toezicht houden op de naleving van het akkoord. Op Syrisch verzoek kan ook de Sovjet-Unie dit toezicht op deze wijze uitoefenen.

Volgens "Arab World" heeft president Assad van Syrie Kissinger mondeling de verzekering gegeven dat zijn land zich strikt aan de bestandsovereenkomst zal houden. Dit moet, aldus "Arab World" opgevat worden als een belofte van Syrische zijde dat er voortaan geen guerilla-acties vanuit Syrie tegen Israel met voorkennis van de regering in Damascus ondernomen zullen worden.

Vrouwlief tuigt echtgenoot af

PARAMARIBO – Toen zekere O.E, onlangs thuiskwam en zijn vrouw te kennen gaf dat hij geen geld meer had, omdat hij aan de dobbeltafel had verloren, werd zij zo boos, dat ze naar een stok greep en haar bezopen man een aftakeling gaf die hem nog lang zal heugen.

De aframmeling van vrouwlief was van dien aard, dat de zuiplap tot bloedens toe aan het hoofd werd verwond, en voor medische behandeling naar het academisch ziekenhuis te Paramaribo moest worden vervoerd. Na te zijn behandeld mocht hij de inrichting verlaten

Het slachtoffer van de boze echtgenote deed zijn beklag bij de politie, terzake mishandeling. Naar wij vernemen had de man nog geen kostgeld thuis gegeven, maar had hij zijn hele salaris aan de dobbeltafel verloren. Aldus een berichtje in het ochtendblad „Vrije Stem".











ORANJESTAD. – In het Wilhelminastadion vond op zaterdagavond de opening plaats van de zevende interinsulaire schoolsportwedstrijden tussen Aruba en Curaçao. Van de zeven takken van sport won Aruba er vijf, terwijl Curaçao twee overwinningen behaalde. Aruba won bij voetballen, volleyball (jongens en meisjes), softball (jongens en meisjes), tafeltennis (jongens en meisjes) en basketball. Curaçao won bij zwemmen en atletiek. De zevende schoolsportwedstrijden werd op maandagavond in het Divi-Divi Beach-hotel, waar de Curaçaose deelnemers logeerden, besloten met de prijsuitreiking, gevolgd door een barbecue-dansant. Op de foto's: gedeputeerde Guillermo Trinidad tijdens zijn openingsspeech; Arubaanse en Curaçaose deelnemers tijdens het openingsdefilé; het Arubaanse voetbalelftal dat de serie Arubaanse overwinningen opende en daaronder het Curaçaose elftal.

Gehuichel Spurs-fans

LONDEN – De aanhangers Tottenham Hotspur kunnen alleen verwoestingen aanbreng een spoor van vernielingen achte ten, zoals woensdag in Rotte het geval is geweest voor tijdens tweede finalegevecht tegen Fe oord in het toernooi om de U cup, maar zijn ook uitsteke huichelaars. De meerendeels jeu fans van de eens zo befa Noordlondense, voetbalploeg we in de loop van donderdag Liverpoolstreetstation en op vliegvelden Heathrow en Gat door verontruste ouders opgew De berichten in de eng ochtendbladen, als zou meer dan procent min of meer verminkt door de Nederlandse politie had grote nervositeit veroorzaakt o die Londenaren, die ook maar met de fans te maken hadden.

In de vroege uren van donderdagochtend waren de honderden supporters op bodem teruggekeerd. Het waren Noordzeegangers, die met veerboot Avalon waren overgesto De een nog kreupeler dan de an en mentaal volledig geknakt men de trein op, die hen Londen zou vervoeren. Eenm aangekomen in de hoofdstad wer zij opgewacht door een journalisten en fotografen. begon het gehuichel. De Feyeno supporters zijn begonnen met gooien van bierflesjes, was het verweer van de 14-jarige school gen Jackie Johnson, zijn ene achter een fraai verband verbo houdend. Hij vervolgde: Vervol staken zij een Engelse vlag in br en spuugden in onze richting toen zijn jullie er maar als gekken los gaan timmeren, vulde Vl Railton, sportredakteur van London Evening News aan. Ja konden toch niet anders, wierp fan van Tottenham tegen. An spursaanbidders probeerden even de schuld van de slag om Rotter in de schoenen van de Nederla politie en supporters te schuiven politie sloeg waar zij maar raken k Het was een nachtmerrie en Nederlanders veranderden in beesten, waren veel gehe uitspraken. Gelukkig waren er nog eerlijke Londenaren te vinden.

Niet alleen de pers, die gedragingen in Rotterdam tot kleinste details fel bekritiseer maar ook aanhangers, die zelf uitstapje naar Rotterdam had meegemaakt. Wij zijn begonnen. heeft geen enkele zin dat ontkennen. Wij moeten ons scham

Ann Declar, een 22-jarie Br schone die met haar moeder wedstrijd in het Feyenoordstad had bijgewoond, betreurde houding van haar landgenoten: schaam mij voor de nationaliteit. Het is een wonder er geen doden zijn gevallen. Ik van dichtbij gezien, hoe Tottenham-fans de Nederlanders stalen buizen in puin sloegen. was beangstigend. Ik was bang na afloop die tienduizend Fey oordaanhangers wraak zou nemen. Ik ga nooit meer naar voetbalduel. De Britse avondbl waren eveneens duidelijk. koppen als: Tottenham be Rotterdam, Nederland ziek Engelsen, Fans beschamen voetbal en Spurs, wat nu? were supporters er nog even gehinderd.

Publieke opinie

Soño y realidat

Djadumingu anochi, 2 di Yuni mas o menos 8'or i kwartu Sidney Joubert, moderator ekselente di e forum di Forsa Femenina, a abri un anochi sublime riba "E lenga di Nos". Despues ku mi a goza 105 minit di disertashon sano i propio di mayoria dje panelistanan, di repente moderador ta puntra si tin "partera" of "vroedvrouw" den e sala di Konferensha. Komo e panelistanan a transportami den un soño suave i dushi, mi a imaginami ku ta pidi e moderador ta pidi un frumú pa nasementu di "E lenga di Nos". Den mi soño m'a sigi pensa di kon por ta pusibel ku den menos ku dos ora ya Forsa Femenina tabata trese e yu na mundu.

Pere komo mi tabata den e soño di Henry Habibe, m'a keda desepshoná ora ku m'a weita varios dama ta kore sali for di e salon; mi ta kere ku ta frumú nan tabata, pero no pa "Nos Lenga", sino mas bien pa kualke wespet di hotel. Ei mi soño a kaba i m'a drenta REALIDAT atrobe, ku poko poko a bin kulmina den "Pregunta i Kontesta".

I ki réalidát! Mi no por a imaginami ku despues di e soño i e beyesa di "Nos Lenga" tabatin tog asina tantu hende pa puntra nesedat, i ku hasta e panelistanan ku a ponemi soña por a probecha e preguntanan pa saka sabí kaminda no tabata nesesario. No ta laga duda ku tambe a sali for di e sala puntonan kuerdo, pero tabatin hopi kos ridíkulo, ku ta proba ku tur e esfuerso dje panelistanan i e moderator tabata pornada.

Henry Habibe tabatin rasón di a kambia e sekuensia di su tema pa "Soño i Realidat" enbes di "Realidat i Soño".

Den pausa m'a brasa i sunchi un panelista ku a ekspresa loke mi tabatin na pechu, pero mi ta kere ku Lucille tambe tabata den euforia di su soño, ora ku den un kontesta e ta ekspresa e kreensha ku un kuerpo di Akadémikonan lo por prepara un leksikografía den un pa dos, net manera nos Gobierno lo aproba por lo pronto ningun ortografía i nombra ningun komishón amplio pa wak riba puresa di Nos Lenga. Lucille a lubida nos proverbio ku ta bisa: „Buriku n' ta laga su mañbieu", i Lucille ta kere ku e "sabirrrnan" di Korant, RAdio i Televishon ta kuri bai sigi ningun kurso? Un leksikografía ta tuma hopi tempu despues ku Forsa Femenina logra sakudi Gobierno pa e aktua, sin konta ku ya kaba miembronan di Staten a protesta kontra un tradukshon di Antoine Maduro di e formulario pa deklarashon di "Inkomstenbelasting".

E realidat a fadami, ku m'a sali bai pa mi stop di kunsumi, pero komo mi auto ta semper riba Radio Hoyer, m'a sigi skucha ku riesgo ku mi ta dal mi auto. Na kas mi no por a risisti di kohe mi transistor i sigi tende.

Pa kolmo mi amigu Ramón Todd Danderé den su rekomendashonnan ke bini ku un sorto di diktadura pa elokutornan i redaktornan di korant.

Larga e hendenan biba i laga nos sigi machika bai pa nos yunan sí por bin siña bon i apresia e lenga di nan antepasadonan, i ku podisé aki un binti aña nos por bin logra algu.

Forsa Femenina, masha pabien; bati bai sin respeit, no desanimá, te dia boso logra.

Otro biaha sí, buska un logá kaminda nos por debati sin ku komersio di baile ta stroba. Mi ta kontentu ku Lucina da Costa Gomez a dal e kulpabelnan ku palu.

Masha danki.

DAVID L. CAPRILES



WILLEMSTAD. – De 28-jarige lombiaan Miguel Gonzalo Dias millo is bij het hotel Inter Con tal Curaçao benoemd tot FOo Beverage MAnger. De heer heeft een universitaire op genoten op het gebied van Foo Beverage en hoteladministratie heeft verschillende leiding functies bekleed in onder Spanje, Colombia, Puerto Venezuela en Ecuador. Ook is 1973 voor een paar maanden docent verbonden geweest aan hotelvakschool op Curaçao.

"De Ware Tijd"

[S]VB op verkeerde been

[P]ARAMARIBO — De SVB [verteg]enwoordiger naar het FIFA-[congr]es krijgt instrukties om ten [tijde] van de verkiezing van een [nieuwe] voorzitter z'n stem uit te [brenge]n op de kandidaat wiens [progra]mma in het belang is van het [Surin]aamse voetbal. Dit verklaarde [d]r. Frank Essed voorzitter van de [SVB] na terugkeer uit Nederland, [ge]vraagd tegenover "De Ware [Tijd]". Voorzitter Essed bracht verder [naar v]oren dat ofschoon er tussen de [Brazi]liaanse voetbalbond en de SVB [in het] verleden enkele wrijfpunten [hebbe]n bestaan dit niet doorslagge[vend] zal zijn bij de stem motivering. "Veel zal afhangen van de [gebe]urtenissen op het congres zelf en [aan] de hand van de ervaring die de [afgev]aardigde uit de discussies zal hebben opgedaan zal hij z'n stem moeten uitbrengen", aldus de SVB voorzitter. In bestuurskringen zou men volgens Essed de kandidatuur van Havelangen willen steunen. "Er bestaan goede betrekkingen tussen Surinaamse en Braziliaanse klubs en ik vind dat Brazilie als groot voetballand invloed zou kunnen hebben in de FIFA. De algemene indruk is volgens Essed ook dat de leiding van de FIFA vele jaren in West-Europa handen is geweest en dat een voorzitter in ons gebied ook eens met de scepter mag zwaaien. In dat geval kan de hoop gekoesterd worden dat de belangen van de CONCACAF waar Suriname is aan gesloten, beter gediend kunnen worden. Voorzitter Essed zei dat er echter omtrent het beleid van Havelange twijfel is ontstaan omdat hij geen programma heeft gezien waaruit de beleidsvoering van de Braziliaan blijkt. Deze twijfel zou volgens hem ook bestaan bij de CONCACAF en enkele Afrikaanse landen. Ten aanzien van Rous zag hij het anders omdat de huidige FIFA voorzitter het beleid moet continueren.

Op een desbetreffende vraag zei dr. Essed dat indien Rous inderdaad de uitspraak heeft gedaan dat de leiding van de FIFA in handen moet blijven van een Europeaan, hij dit een ongehoorde uitspraak vindt. "Bovendien past dit niet in de internationale verhoudingen van de wereld van vandaag. Ik neem aan dat deze uitspraak z'n kandidaatuur weinig goed zal doen, maar dat zal blijken uit de discussies", aldus Essed.

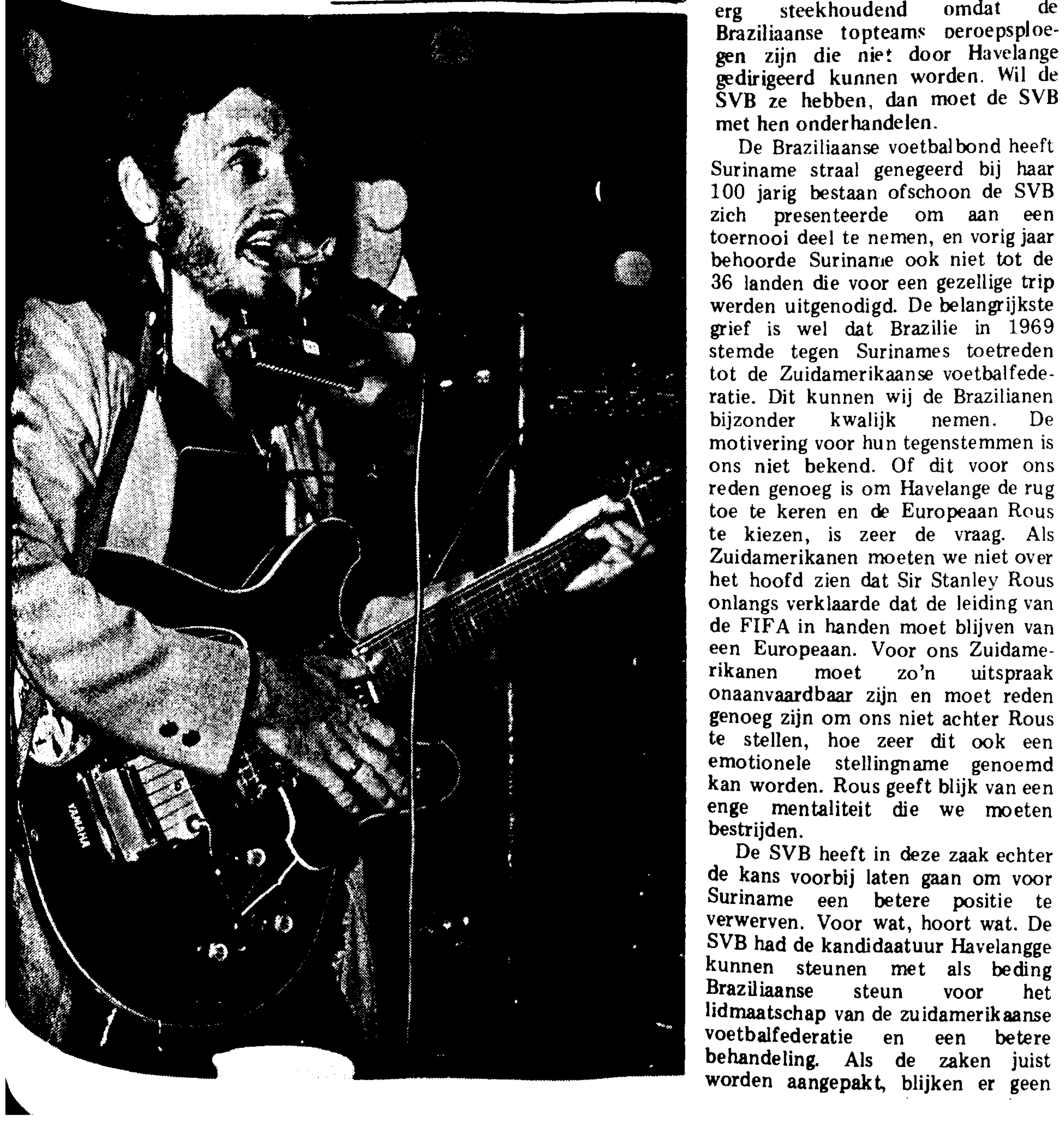
— "In verband met de geruchten rond de verkiezing van een voorzitter door de F.I.F.A. die de laatste tijden verspreid worden, wordt hierbij nadrukkelijk verklaard dat het bestuur van de SVB hieromtrent nog geen beslissing genomen heeft. Bovendien dient men rekening te houden, dat het stemmen op personen geheim is". Aldus luidt een communiqué van de S.V.B. (Surinaamse Voetbal Bond).

[A]TB-tennis

[W]ILLEMSTAD. — Uitslagen van [de] in de afgelopen week gespeelde [wed]strijden in het kader van de [A].T.B. junioren kampioenschappen

[M]EISJES A KLASSE: (16-18 [jaar]): Elisabeth Yser — Marian [Jan]tsen 1-6- 6-4 6-4; Benvinda de [...] — Marian Frouws 6-2 6-1.
[J]ONGENS A KLASSE (16-18 [jaar]): Elden Petersen — Alex [...]gnier 7-5 6-3.
[M]EISJES B KLASSE (14-16 jaar): [...]e Guda — Marian Beyderwellen 6-3 6-1; Joyce Guda — Marian [Bey]derwellen 6-4 6-2.
[J]ONGENS B KLASSE (14-16 [jaar]): Mathias Bartelsdaal — Edy Diaz 6-1; Rudy Croes — Rinaldi [...]p 6-7 6-2 6-2; Emile de Cuba — [Ma]thias Bartelsdaal 6-1 6-3; Marten [...]il — Rudy Croes 2-6 7-5 6-2; [Edy] Diaz — Roelof van Wijk 6-2 1-6 [...]; Raymond Every — Rinaldi [...]p (default); Rudy Croes — Edy [...] 6-1 6-2; Mathias Bartelsdaal — [Ray]mond Every 6-0 6-0.]MEISJES C [KLA]SSE (12-14 jaar): Rebecca [Münze]nhoffer — Ineke van Wijk 6-4 [...]; Margot van Velzen — Anabela de [Sous]a 6-1 6-1; Jessica Croes — [Rebe]cca Münzenhofer 6-3 6-2; [Margo]t van Velzen — Désirée du Puy [...] 6-4; Anabela de Sousa — Ineke [van] Wijk 3-6 6-4 6-4 Anabela de [Sous]a — Rebecca Münzenhoffer [(def]ault).
[J]ONGENS C KLASSE (12-14 [jaar]): Ralph Guda — Ricky Malmberg 6-3; Dennis Robles — Scott [Shaff]er 6-3 6-2; Ricky Malmberg — [Scot]t Shaffer 7-6 6-3; Dennis Robles [— R]icky Malmberg 7-6 6-3.

[W]ILLEMSTAD — In het afgelopen [w]eekeinde trad in de Bunny's club de [An]tilliaanse muzikant "Terry Solo" [o]p die een entertainment bracht met [gita]ar, harmonica en een ritme-sectie. [H]et was voor het eerst dat hij dit op [dez]e manier deed. De reacties van het [pu]bliek waren zodanig dat het in de [b]edoeling ligt dit zogenaamde "show-[to]ur" regelmatig te houden.



Major League

NEW YORK. — De uitslagen van de op 4 juni gespeelde Mayor League wedstrijden zijn:

AMERICAN LEAGUE: Cleveland Indians — Texas Rangers 0-9; Chicago White Sox — New York Yankees 9-2; Kansas City Royals — Baltimore Orioles 8-0; Milwaukee Brewers — California Angeks 4-3; Boston Red Sox — Minnesota Twins 4-3; Detroit Tigers — Oakland Athletics 0-4; Detroit Tigers — Oakland Athletics 4-1.

NATIONAL LEAGUE: San Francisco Giants — St. Louis Cardinals 5-3; Atlanta Braves — Philadelphia Phillies 7-3; Montreal Expos — Houston Astros 5-0; San Diego Padres — Chicago Cubs 6-5; Los Angeles Dodgers — Pittsburgh Pirates 5-0; New York Mets — Cincinnati Reds 3-6.

Duikwedstrijden Petromarbeker

WILLEMSTAD — Het onlangs nieuw gekozen bestuur van de Diving Club Curacao heeft een duik-competitie georganiseerd om de PETROMAR-beker. Deze duikwedstrijden zullen in principe worden gehouden op elke tweede zondag van de maand, de eerste aanvangende 9 juni a.s. om 12 uur a.m. te AVILA BEACH en eindigde in december van dit jaar. Inschrijfgeld bedraagt f. 1,— per persoon. Inschrijving tussen 11 en 12 uur a.m.

Om hieraan te kunnen meedoen moet men lid zijn van de Diving Club Curacao en in het bezit zijn van een duikbrevet.

Geinteresseerden kunnen zich als lid opgeven bij de heer Fons de Maayer of een ander lid van het bestuur op de Soosavonden van de club, nl. vrijdagsavond te Avila Beach vanaf 21.30 p.m. Het lidmaatschap bedraagt f. 5,— per maand. Het bestuur meent dat deze serie duikwedstrijden een bevordering zal zijn van de duiksport op Curacao en roept eventuele nieuwe duikers die lid willen worden en hartelijk welkom toe. Het nieuw bestuur bestaat uit de heren: Ad Kolen (voorz.), Erwin Kommerch (vicevoorz.), Fons de Maayer (secr.), Rob Maduro (penningm.) en Roland de Bruyn.



(Van onze correspondent) KRALENDIJK. — Onder grote publieke belangstelling werd Buchi Wan pia fini van Diana Lebacks op Bonaire opgevoerd in het afgelopen weekeinde. Zowel volwassenen als kinderen, die het stuk hebben gezien in Rincon en Kralendijk, hebben ervan genoten.

Essed: SVB stemt in belang van Suriname

PARAMARIBO — De SVB heeft afgelopen week laten blijken de kandidatuur van de Engelsman Rous te zullen steunen tegen die van de Braziliaan Joao Havelange voor het voorzitterschap van de FIFA. De argumenten van de SVB liggen allemaal in het emotionele vlak. De SVB meent dat de Braziliaanse voetbalautoriteiten tot nog toe Suriname steeds maar hebben genegeerd en zelfs aan uitnodigingen van Surinaamse zijde niet de minste notitie hebben genomen. Dit is voor de SVB voldoende om de kandidatuur van Havelange niet te steunen, maar zich te stellen achter de Europeaan Rous. De SVB rekent het Havelange aan dat hij bij het 50 jarig bestaan van de SVB geen team naar Suriname zond, ofschoon hem persoonlijk een uitnodiging daartoe werd overhandigd. Deze grief is niet erg steekhoudend omdat de Braziliaanse topteams beroepsploegen zijn die niet door Havelange gedirigeerd kunnen worden. Wil de SVB ze hebben, dan moet de SVB met hen onderhandelen.

De Braziliaanse voetbalbond heeft Suriname straal genegeerd bij haar 100 jarig bestaan ofschoon de SVB zich presenteerde om aan een toernooi deel te nemen, en vorig jaar behoorde Suriname ook niet tot de 36 landen die voor een gezellige trip werden uitgenodigd. De belangrijkste grief is wel dat Brazilie in 1969 stemde tegen Surinames toetreden tot de Zuidamerikaanse voetbalfederatie. Dit kunnen wij de Brazilianen bijzonder kwalijk nemen. De motivering voor hun tegenstemmen is ons niet bekend. Of dit voor ons reden genoeg is om Havelange de rug toe te keren en de Europeaan Rous te kiezen, is zeer de vraag. Als Zuidamerikanen moeten we niet over het hoofd zien dat Sir Stanley Rous onlangs verklaarde dat de leiding van de FIFA in handen moet blijven van een Europeaan. Voor ons Zuidamerikanen moet zo'n uitspraak onaanvaardbaar zijn en moet reden genoeg zijn om ons niet achter Rous te stellen, hoe zeer dit ook een emotionele stellingname genoemd kan worden. Rous geeft blijk van een enge mentaliteit die we moeten bestrijden.

De SVB heeft in deze zaak echter de kans voorbij laten gaan om voor Suriname een betere positie te verwerven. Voor wat, hoort wat. De SVB had de kandidaatuur Havelangge kunnen steunen met als beding Braziliaanse steun voor het lidmaatschap van de zuidamerikaanse voetbalfederatie en een betere behandeling. Als de zaken juist worden aangepakt, blijken er geen moeilijkheden te zijn voosla dezer dagen toen trainer Vossle Belgrave telegrafisch faciliteiten vroeg om het Braziliaanse kamp en Munchen te mogen bezoeken en prompt antwoord kreeg. De SVB is op het verkeerde been als hij Rous verkiest boven Havelange en zal niet tot scoren komen. Aldus schrijft "De Ware Tijd".

Bowlingcomp. begint

ORANJESTAD. — De competitie van de Aruba Bowling Association is dinsdagavond van start gegaan. Hieraan nemen achttien teams deel, elk bestaande uit twee heren en twee dames, voor een totaal van 116 spelers en speelsters. De competitiewedstrijden worden elke dinsdagen donderdagavond op de banen van Esso, Caribe en Tivoli gespeeld.

Lucas Bols haalt hard uit tegen Amstel: 12-1

WILLEMSTAD. — Amstel vond gisteravond haar waterloo in Lucas Bols dat vlekkeloos spelend in de verdediging aan slag hard uithaalde tegen de bierjongens. Het werd een smadelijke 1-12 nederlaag voor de ploeg van manager Pablo Beaumont, welke op geen enkele manier goed te praten is. De „infield" van Amstel speelde gisteravond ronduit slecht en stelde de vele fans teleur. Ook aan slag werd merkwaardigerwijs weinig gepresteerd door genoemde ploeg terwijl de „pitchingstaff" een offday had. Aan de andere kant zagen wij een Ganga Chirino (manager Lucas Bols) — wat kan die man soms vreemde beslissingen nemen — die in de negende inning pitcher Erwin Martha aan zijk zette en verving door Gustavo De Jongh jr. om zo koste wat kost de 12-1 voorsprong te handhaven. Er zal voor Ganga in dit duel misschien veel prestige op het spel geweest zijn, omdat men in de regel een werper in de negende inning niet van de plaat haalt bij zo'n grote voorsprong; ethisch is dit ook niet verantwoord, omdat de man in kwestie het verdiend heeft de wedstrijd uit te pitchen. Enfin Ganga kreeg zijn grote overwinning dankzij De Jongh die de laatste twee „strike out" liet noteren.

In de wedstrijd van gisteravond werd de twaalf homerun van het seizoen geslagen welke op naam kwam van Edward Hoek. Hoek heeft nu twee „roundtrippers" in deze eerste ronde. Het scoreverloop van de wedstrijd was als volgt:

Lucas Bols	0 0 0 6 0 1 0 1 4
Amstel	0 0 0 0 0 1 0 0 0

Winnende pitcher werd Erwin Martha; de verliezer: Erwin Rosalina.

Lucas Bols sloeg een totaal van 13 hits, negen meer dan Amstel dat tevens drie veldfouten maakte.

W. Marchena winnaar trap-en skeet-strijd

SAN NICOLAS. — Door de Aruba Schietbond werden in het afgelopen weekeinde schietwedstrijden op Skeet en Trap gehouden op de baan van de Aruba Gun Club. Wiwi Marchena wist in beide onderdelen beslag te leggen op de eerste plaats. De "Skeet"-uitslagen waren: 1) Wiwi Marchena 86 punten; 2) Miguel Mansur 83 pt; 3) Pablito Romero 61 pt en 4) Luis Orman 42 pt.

Trapshooting (27 yard handicap): 1) Wiwi Marchena 82 punten; 2) Pablito Romero 74 pt; 3) Miguel Mansur 74 pt; 4) Fernando Orman 68 pt; 5) Luis Orman 66 pt; 6) Ibi Jacobs 63 pt en 7) Ronny de Cuba 54 pt.

22 van Nederland

ZEIST — Supervisor Rinus Michels heeft vrijdag in Zeist de 22 spelers bekendgemaakt, die deel uitmaken van de selectie van het Nederlands voetbalelftal, dat van 13 juni tot en met 7 juli deelneemt aan de eindronden van het toernooi om het wereldkampioenschap. Michels liet echter wel weten, dat de lijst met de namen van de 22 speiers pas op 5 juni, de dag, dat de FIFA de spelers lijsten van de deelnemende landen uiterlijk moet binnen hebben, officieel aan de FIFA zal worden doorgegeven. De lijst zou dus tot die tijd nog veranderd kunnen worden, maar dat is niet de bedoeling van Michels. De spelers hebben voor het toernooi allemaal een vast rugnummer gekregen, behalve de doelverdedigers. De nummers zijn vrijdag evenens bekendgemaakt. De selectie bestaat uit de volgende spelers.

Doel: Piet Schrijvers (FC Twente), Jan Jongbloed (FC Amsterdam), Eddy Treytel (Feijenoord).

Achter: Rugnummer: 21. Wim Suurbier (Ajax); 7. Cees van Ierssel (FC Twente); 19. Rijsbergen (Feijenoord); 15. Ruud Krol (Ajax); 22. Harry Vos (Feijenoord); 8. Rinus Israel (Feijenoord); 20. Pleun Strik (PSV).

Midden: 9. Wim Jansen (Feijenoord), 10. Theo de Jong (Feijenoord); 6. Wim van Hanegem (Feijencord); 16. Johan Neeskens (Ajax); 5. Arie Haan (Ajax); 13. Willy van de Kerkhof (PSV).

Voor: 12. Rene van de Kerkhof (PSV); 14. Johan Cruyff (ajax); 17. Ros Rensenbrink (Anderlecht); [...] Ruud Geels (Club Brugge); 11. Piet Keizer (Ajax); 18. Johnny Rep (Ajax).

Bridgenieuws

WILLEMSTAD. — Bridgeclub Corsow, hield vrijdag, 31 mei, de vijfde en laatste wedstrijd van het N.C.R. Bridge-tournooi. 24 Paren traden in het „strijdperk", verdeeld in 2 groepen: groep A, tien paren, groep B, 14 paren.

Uitslag: GROEP A: 1. echtpaar van der Spek 59,72 pct.; 2. mevr. Bongers/hr. Berend 58,33; 3. mevr. de Bruyn/hr. Best 56,02; 4. heren Kroeger/v.d. Schraaf 51,85; 5. Echtpaar Serphos 51,39.

De andere 5 paren scoorden minder dan 50 pct.

GROEP B: 1 & 2 mevr. van Krimpen/hr. Vaasi 55,93 pct.; 3. echtpaar van der Eem 57,65; 4. dames Heuvel Dekker 56,89; 5. echtpaar Knaap 55,61; 6. heren Roerhorst/Wassenaar 53,06; 7. heren Mercera/van Gijn 52,04; 8. heren Dankelman Kleinveld 50.

De andere 6 paren bleven beneden de 50 pct.

Einduitslagen van het gehele tournooi; dus de gemiddelde score van hen die 5 wedstrijden hebben gespeeld.

GROEP A: 1. mevr. Bongers hr. Berend 57,44 pct.; 2. echtpaar Serphos 57,05; 3. heren Neel De Palm 56,42; 4. heren Kroeger v.d. Schraaf 56,38; 5. echtpaar van der Spek 55,57; 7. heren Brown Bok 52,99; 8. heren Beaujon Schrils 52,95; 9. mevr. de Bruyn hr. Best 52,93.

GROEP B: 1. heren Groot v.d. Ven 52,14 pct.; 2. heren Mercera/Wauben 52,04; 3. echtpaar Knaap 50,29.

De andere 12 paren behaalden minder dan 50 pct.

Aanstaande vrijda, 7 juni, prijsuitreiking. Er is een prijs beschikbaar voor hen, die alle vijf de wedstrijden hebben gespeeld, zij het dan met een invaller. Dank aan de N.C.R. voor de twee prachtige hoofdprijzen.

7 Juni a.s. open paren toernooi.

Sintmaartens bc over kwestie vertrekkende leerkrachten:

Nooit geweigerd contract-verplichtingen na te komen

Onderwijzers meest in watten gelegd

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege van Sint Maarten heeft met een verklaring gereageerd op de artikelen, die de laatste tijd in de pers zijn verschenen over de „financiele zorgen" van onderwijskrachten op de Bovenwinden. Met nadruk stelt het BC van Sint Maarten dat het college nimmer geweigerd heeft de contractuele verplichtingen tegenover de onderwijzers na te komen. Alleen wil men niet begrijpen, aldus het bestuurscollege, dat er nog meer kosten zijn dan alleen die voor de onderwijzers die vertrekken. Het BC keurt in zijn verklaring het zenden van onjuiste artikelen aan kranten in Nederland ten sterkste af. Hierdoor wordt de jeugd van de Bovenwinden gedupeerd terwijl betrokken leerkrachten dan reeds hoog en droog in Nederland zitten.

De verklaring van het Sintmaartense BC luidt als volgt:

D laatste weken zijn er een aantal press-releases geweest van de Vakvereniging Onderwijzend Personeel Bovenwindse Eilanden (V.O.P.B.) en van een groep repatrierende onderwijskrachten. De kennelijke bedoeling van deze press-releases is om sympathie te wekken voor de financiele „zorgen" waarin deze onderwijskrachten zijn komen te verkeren. Hierbij wordt het BC een financieel wanbeleid verweten. Terloops zij opgemerkt dat het BC heel wat meer weet van onderwijszaken dan de onderwijzers van bestURszaken.

Het gebeurt in elke gemeenschap dat bepaalde personen of groepen van personen in beroering komen. In het bijzonder gebeurt dat als dát gedeelte van het grote geheel, dat zij kunnen overzien (meestal dat gedeelte dat hen persoonlijk regardeert) niet loopt volgens hun verwachtingen of zoals zij mochten verwachten. Er worden dan press-releases uitgegeven en door het bekrompen inzicht van de samenstellers daarvan, komt het licht slechts te vallen op één kant van de zaak.

Zoals iedereen weet zijn er onderwijzers nodig voor het geven van onderwijs. Wat het een eiland kost om een onderwijzer uit Nederland voor een periode van drie jaar op Sint Maarten te werk te kunnen stellen, zal hierna toegelicht worden. Het BC meent er namelijk goed aan te doen het licht ook eens van een andere kant op de zaak te laten schijnen en uit te leggen, hoe het komt dat er, alleen om te zorgen dat er voldoende onderwijzers zijn bij het begin van het nieuwe schooljaar en dit alleen nog maar voor het Openbaar onderwijs, een bedrag van minstens f. 250.000.— nodig is. Omdat de meeste onderwijzers, die uit Nederland komen getrouwd zijn, zullen we ons beperken tot de kosten voor een gehuwde onderwijzer.

Voordat een gehuwde onderwijzer uit Nederland vertrekt krijgt hij een bedrag van f. 3000,— en bovendien voor elk kind f. 250,—. Zijn hele gezin wordt medisch gekeurd en de kosten daarvan m worden door het eiland betaald. Zijn inboedel wordt, op kosten van het eiland, ingepakt, aan boord van een schip gebracht, naar Sint Maarten vervoerd en hier naar zijn woning vervoerd en uitgepakt. Ook betaalt het eiland de verzekering voor het hele vervoer alsmede de landingskosten. Dit verpakken, v rvoeren en verzekeren wordt betaald tot een maximum van 15 m3 of 530 ft3. Maar dat is nog niet alles.

Als de onderwijzer niet de volle 15 m3 gebruikt, dan krijgt hij een premie uitbetaald over het gedeelte dat hij niet gebruikt heeft. Laten we eens zeggen dat hij in totaal 10 m3 heeft gebruikt (er zijn weinig onderwijzers die meer dan 10 m3 gebruiken). Over de 5 m3 die hij niet gebruikt heeft wordt uitgerekend hoeveel het gekost zou hebben als hij ze wel gebruikt had en van dat bedrag krijgt hij de helft uitbetaald. De kosten voor het vervoer van een auto van Nederland wordt extra door het eiland betaald. Bovendien krijgt de onderwijzer dan nog eens een bedrag van f. 250,— per volwassene en f. 100,— per kind uitbetaald voor reiskosten, vaccinaties e.d. in Nederland. Het gehele gezin gaat dan op het vliegtuig in Nederland en komt naar Sint Maarten. Het eiland betaalt de passages en bovendien nog 10 kg. overvracht per volwassene en 5 kg. per kind.

Tegen de tijd dat hij uit Nederland vertrekt heeft hij het eiland al ongeveer f. 14.000,— gekost en dan is hij nog niet op Sint Maarten aangekomen. Omdat de inboedel per boot komt en het gezin per vliegtuig, arriveert het gezin natuurlijk eerst. Het gezin wordt dan in een hotel ondergebracht tot de inboedel arriveert en het eiland betaalt driekwart van die kosten. Er is intussen door het eiland al voor een woning voor het gezin gezorgd. Al deze onderwijzers verdienen tussen de f. 1250,— en f. 2000.— per maand, al naar gelang hun rang of kwalificatie.

Hun werktijden zijn van 8.00 a.m. tot 1.00 p.m. van maandag tot en met vrijdag. Als zij 's middags les moeten geven, wordt daarvoor overtime betaald. Dat loopt in sommige gevallen op tot 1000 gulden per maand. Hun vakantie is langer dan van welke andere werknemer van het eiland. Van de aktiekosten van hem en zijn gezin wordt 90 pct door het eiland terugbetaald. Als zij een huis moeten huren en de huur is hoog, dan betaalt het eiland een huurcompensatie welke soms oploopt tot f. 200,— per maand. Het eiland betaalt voorts een garantiepremie voor elke onderwijzer voor hun pensioen in Nederland, hetgeen in sommige gevallen oploopt tot f. 300,— per maand.

Bijna alle onderwijzers gaan na drie jaar weer terug naar Nederland en het eiland betaalt dan:

a. 2 maanden salaris, met een maximum van f. 2500,—;

b. alle kosten voor inpakken, vervoer en verzekering van de inboedel naar Nederland, net zo als toen ze naar Sint Maarten kwamen.

c. de vrachtkosten voor de auto van Sint Maarten naar Nederland;

d. de vliegtuigpassages voor het hele gezin naar Nederland.

e. de helft van de kosten voor een verblijf van 14 dagen in een hotel in Nederland.

De kosten voor de terugreis van een onderwijzersgezin kost het eiland over het algemeen f. 13.000,—. Als een onderwijzer naar Sint Maarten komt dan kost dat het eiland ca. f. 14.000,—. Als hij na drie jaar terug gaat ca. f. 13.000,—. Samen dus f. 27.000,—. De onderwijzer kost dus het eiland, behalve zijn salaris en alle extra's die hiervoor uitvoerig zijn opgesomd, nog eens f. 27.000.— voor een periode van 3 jaar, hetgeen dus neerkomt op f. 9000.— per jaar. Van alle werknemers van het eiland zijn de onderwijzers zeker degenen die het meest in de watten gelegd worden.

Het BC heeft nooit geweigerd de contractuele verplichtingen tegenover de onderwijzers na te komen. Alleen wil men niet begrijpen dat er nog meer kosten zijn dan alleen die voor de onderwijzers die vertrekken. Er moeten nieuwe onderwijskrachten komen. In juni moet aan alle werknemers van het eiland van vakantieuitkering betaald worden. De onderwijzers verwachten zeker dat alles naar hen moet komen en dat de andere werknemers maar moeten wachten. Het BC is reeds geruime tijd in bespreking met de landsregering om een en ander te kunnen regelen, maar men wil niet aanvaarden dat zulke besprekingen de nodige tijd vergen. Een groep repatrierende onderwijzers heeft het nu nodig geacht een press-release uit te geven en dat onder anderen te verzenden aan een groot aantal kranten in Nederland.

Als één van de redenen voor dat press-release wordt gegeven dat zij toekomstige leerkrachten, die solliciteren naar Sint Maarten, willen voorlichten over de weinig rooskleurige financiele behandeling op dit eiland.

Het is zeer wel mogelijk dat leerkrachten in Nederland, die reeds een benoeming op Sint Maarten voor het nieuwe schooljaar hebben ontvangen, door het lezen van dat press-release, besluiten hun benoeming niet aan te nemen. Het gevolg zal dan zijn dat aan het begin van het nieuwe schooljaar er een tekort aan onderwijzers zal zijn. Dat daardoor het gevaar bestaat dat mogelijk niet alle schoolkinderen op Sint Maarten onderwijs zullen krijgen, is voor hen niet van belang, want zij zijn dan al lang weer in Nederland. Aldus het BC van Sint Maarten.

Statenlid Cl. Wathey geslaagde Ned. trip;

Vertrekkende leerkrachten moeten deposito storten

Buiten hun schuld nog belastingen achterstallig

ORANJESTAD. — Het Statenlid Claude Wathey die kortgeleden in verband met besprekingen in Nederland vertoefde, als in de gelegenheid om met de minister van Surinaamse en Antilliaanse Zaken, prof. De Gaay Fortman over de verschillende plannen te spreken. Met de minister en zijn adviseurs werd gesproken over scholen, hospitaal, wegen, pier, luchthavenfaciliteiten en andere zaken.

Ten aanzien van de scholen en het ziekenhuis, deze gaan in de goede richting en het statenlid verwacht spoedig enkele positieve belissingen. Voorts sprak de heer Wathey met Tweede Kamerlid Piet van Zeil, die alle medewerking toezegde om de verschillende projekten van Sint Maarten in Nederland te steunen. De heer Van Zeil was de mening toegedaan dat de Bovenwinden meer financiële hulp van Nederland moeten krijgen om alle faciliteiten economisch zover te brengen, dat de toeristen economie efficiënt kan gaan.

Ten aanzien van de recente kritiek, waarin gesteld wordt dat verschillende grote bedrijven op Sint Maarten nog "veel geld" van de overheid moeten ontvangen, stelde de heer Wathey, dat men daarbij geen rekening houdt met het feit, dat betrokken bedrijf nog grote bedragen aan de overheid schuldig is voor belastingen enz. Met betrokken bedrijf — een accountant van het hoofdkantoor moest komen om de boeken bij te werken — doet de overheid jaarlijks voor zestig- tot vijfenzeventig-duizend gulden zaken. Dit blijkt echter niet uit de belasting-aangifte. De heer Wathey is van mening dat de belastingdienst op Curaçao "too slow" is met het belasten van bedrijven op Sint Maarten en dat sommige bedrijven "over het hoofd" worden gezien.

Ten aanzien van de onderwijskrachten werd er op gewezen, dat deze weliswaar stellen geld van de overheid te moeten ontvangen, maar dat aan de andere kant — buiten hun schuld omdat hen nog geen aanslag is opgelegd — velen de overheid nog belastingen moeten betalen. Hiervoor zal voor het vertrek naar Nederland een deposito moeten worden gestort, waarbij verschillende niet veel meer zullen ontvangen van de overheid, omdat dit wegvalt tegen hun achterstallige belastingen.

Met nadruk stelt de heer Wathey dat de overheid alles doet om te zorgen dat de belastingen niet alleen gedaan maar ook geïncasseerd worden, omdat geen leningen kunnen worden gesloten totdat de belastingen zijn ontvangen.

Dr Beekman was niet in St Rose-hospital

ORANJESTAD — Uit een gesprek dat de Arubaanse redactie met het BC van Sint Maarten mocht hebben is duidelijk komen vast te staan, dat in tegenstelling tot verklaringen van het Nederlandse Tweede Kamerlid dr Beekman, waarvan verslag in Amigoe van zestien mei jl werd opgenomen, genoemde dr Beekman nimmer in het St Rosa hospitaal op Sint Maarten is geweest. Het bestuurscollege van Sint Maarten zal het betrokken artikel van Amigoe alsmede het verslag van het door haar ingestelde onderzoek ter beschikking van de Tweede Kamer stellen. Het BC van Sint Maarten betreurt het ten zeerste dat Tweede Kamer leden steeds na terugkeer in Nederland „verhalen ophangen" waardoor de eilanden in een kwaad daglicht worden gesteld en zoals nu weer blijkt onwaarheden worden verkondigd.

In het artikel stond ondermeer de volgende verklaring:

Van het Tweede Kamerlid dr Jan Beekman (D 66). Over Sint Maarten dat beheerst wordt door de Maffia. In een ziekenhuis liet een der geneesheren hem een prachtig instrumentarium zien dat men heeft kunnen aanschaffen dank zij de gift van de Maffia." Het BC verzocht directie van stichting Wit Gele Kruis hem omgaand mede te delen:

a) welk instrumentarium is aangeschaft dank zij een gift van de Maffia?

b) op welke wijze is deze gift ontvangen?

Afgelopen vrijdag heeft de stichting het Wit Gele Kruis gezaghebber Van Delden hierop als volgt bericht:

Na een grondig onderzoek in het Santa Rose hospitaal naar aanleiding van uw brief dd 27 mei (die wij hierboven aanhaalden, red.) delen wij u mede: dat dr. Beekman nooit ons hospitaal heeft bezocht. De brief was namens het Wit Gele Kruis ondertekend door de voorzitter F. Mulder.

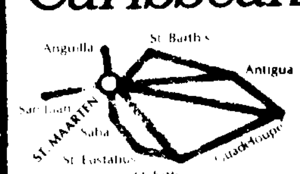
Het BC van Sint Maarten en Statenlid Claude Wathy stelden tegenover de Amigoe de uitlatingen van dr Beekman ten zeerste te betreuren. Sint Maarten wil men te graag een slechte naam geven, aldus de heer Wathy, omdat men jaloers is op onze succesvolle vooruitgang waarbij aanmerkelijk minder hulp van Nederland werd ontvangen dan de overige eilanden.

Indien leden van de Tweede Kamer op deze wijze met leugenachtige berichten na bezoek aan ons gastvrij eiland, dat zij met volle teugen genieten zwart moeten maken, dan blijven wij liever van dergelijke bezoeken verschoond.

Waarbij wij wel willen stellen dat gelukkig niet alle bezoekers hetzelfde zijn.

Schlesinger niet naar Brussel

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Defensie James Schlesinger zal de NAVO-bijeenkomst die op 14 juni in Brussel wordt gehouden niet bijwonen. Hij heeft besloten in Washington te blijven omdat op dat moment president Nixon en andere vooraanstaande regeringsfunctionarissen in het Midden-Oosten zullen zijn. Onder-minister van Defensie William Clements of onder-minister van Defensie voor internationale veiligheid Robert Ellsworth zullen Schlesinger vertegenwoordigen op de half jaarlijkse ministersconferentie in de Belgische hoofdstad. De Amerikaanse bewindsman zal op 11 en 12 juni wel de bijeenkomst van de nucleaire planGroep van de NAVO in het Noorse Bergen bijwonen.



[P]UERTO RICO: UNCLE SAM'S ONECHTE KIND (2)

Een Amerikaanse kolonie?

[SAN] JUAN (Puerto Rico) — Is Puerto Rico een Amerikaanse kolonie? Er zijn landen in de Verenigde Naties, zoals Cuba, die Puerto Rico beschouwen [als e]en vesting van Amerikaanse imperialistische belangen en er is een groep luidsprekende „independentistas" op het eiland die „Yanqui go home" [en] leuzen voor socialisme en vrijheid op de muren kalken. Mensen als Theodoro Moscoso, die aan het roer staat van 't ontwikkelingsprogramma [...]nto, zeggen: we zijn getrouwd met de Verenigde Staten, maar Latijns-Amerika is onze maîtresse. De status van Puerto Rico is ongewoon, maar [verki]ezingsuitslagen en een referendum in 1967 hebben duidelijk gedemonstreerd dat meer dan 90 procent van de Puertorikeinse kiezers de voorkeur [geve]n aan een blijvende binding met de Verenigde Staten. De nationalisten die echtscheiding willen kregen in het referendum niet meer dan een half [pro]cent van de stemmen en bij de gouverneursverkiezingen van 1972 kwamen de uiteenlopende onafhankelijkheidsgroeperingen niet verder dan acht [pr]ocent van de stemmen.

[Pu]erto Rico was gedurende [vie]r eeuwen een kolonie onder [Spa]ans bewind. Het eiland [wer]d een Amerikaanse kolonie [in] 1898 als gevolg van de [Spa]ans-Amerikaanse oorlog, [...] meer dan door wie ook [ver]oorzaakt was door de Ame[rik]aanse krantenmagnaat Wil[lia]m Randolph Hearst. Toen [Dui]tse onderzeeboten tijdens [de] eerste wereldoorlog door [het] Caraibische gebied slopen [ve]rkregen de Puertorikeinen [Am]erikaans staatsburgerschap.

[Me]n kan zeggen dat de puur [k]oloniale verhouding pas be[go]n af te brokkelen na de [tw]eede wereldoorlog. Het ei[lan]d kreeg zelfbestuur en, in [195]2, de status van „Estado li[br]e asociado", een aan de Ver[eni]gde Staten gebonden vrij[st]aat.

[V]ergeten

[In] 1940 was Puerto Rico een [ver]waarloosd en vergeten ge[bie]d dat door veelal uiterst [mi]ddelmatige Amerikaanse [gou]verneurs werd bestierd, die [ge]en verantwoording behoef[de]n af te leggen aan de Ame[rik]aanse president. Onder hen [be]vonden zich mannen die [we]inig meer ervaring hadden [da]n het exploiteren van een [ba]r en kenmerkend voor [hu]n visie was de uitspraak van [...] Montgomery Reilly, die door [pre]sident Warren Gamaliel [Har]ding werd benoemd: „Mij[n] vrienden, er is in dit land [gee]n plaats voor een andere [vla]g dan de Stars and Stri[pes].

[Er] zijn altijd voorstanders van [ona]fhankelijkheid in Puerto [Ric]o geweest. Luis Munoz Ri[ver]a, vader van de latere goe[vern]eur Luis Munoz Marin. [...] Marin in zijn jongere [jare]n. De vader van de huidige [burg]emeester van San Juan, [Car]los Romero Barcelo, die [nu] voor aansluiting bij de [Am]erikaanse Unie is. Er is bij[na] geen politieke voorman in [Pu]erto Rico te vinden die een[...] in zijn bestaan niet ge[dr]oomd heeft van onafhanke[lijk]heid. Puerto Rico is waar[sch]ijnlijk het dichtst bij onaf[han]kelijkheid geweest tijdens [nat]ionalistische onrusten in de [de]rtiger jaren, toen de wel[spr]ekende Pedro Albizu Cam[pos] het evangelie van de vrij[heid] predikte. Nog steeds [wo]rdt de massamoord van [Pon]ce van 1937 herdacht waar[bij] tijdens een protestmars onder [de] vriendelijke tonen van het [vo]lkslied La Bouringquena [pl]otseling het vuur werd geo-pend en 20 mensen de dood vonden en meer dan honderd werden gewond. De Amerikaanse senator Millard Tyding stelde toen de onafhankelijkheid van Puerto Rico voor onder condities die het eiland economisch in het graf zouden drijven. Luis Munoz Marin vergeleek het plan van Tydings met de Mexicaanse „ley de fuga" een vluchtwet, waarbij de politie een gevangene loslaat om het vervolgens in de rug te schieten tijdens zijn „ontsnappingspoging".

In hun beste dagen haalde de onafhankelijken (in 1952) bij elkaar niet meer dan 20 procent van de stemmen. De stembus -resultaten zijn voor de „independentistas" teruggevallen tot ongeveer 8 procent en er is geen enkele onafhankelijkheids groepering die meer dan 5 procent van de stemmen kan veroveren. Het referendum van 1967 had tot resultaat dat 60,4 procent van de kiezers de voorkeur gaf aan de bestaande estado libre asociodo-status en dat 38 procent aansluiting bij de Amerikaanse Unie wilde.

Debat

De status van Puerto Rico is het onderwerp van doorlopend debat. Sommigen beschouwen de „commonwealth-verhouding met Amerika als een geparfumeerd kolonialisme - anderen jubelen er over en beschouwen het economische huwelijk met de Verenigde Staten als een opwindend politiek en sociaal-economisch experiment. Er zijn paradoxen: De Puertorikein is Amerikaans staatsburger, maar alleen Puertorikeinen die binnen de 50 Amerikaanse staten wonen kunnen hun stem uitbrengen tijdens de Amerikaanse presidents verkiezingen. Puerto Rico kan geen senators en afgevaardigden zenden naar het Amerikaanse Congres, maar heeft daar een stemloze vertegenwoordiger in de persoon van de geleerde Don Jaime Benitez. Puertorikeinen hebben onder de Amerikaanse vlag strijd geleverd in de tweede wereldoorlog, in Korea en Vietnam en ze betalen geen belasting aan de federale regering.

Volgens sommigen betekent dat dat Puertorikleinen tweederangs burgers van de Verenigde Staten zijn. Puerto Rico is onafhankelijk bij de afwezigheid van onafhankelijkheid.

De politici die de huidge status willen handhaven zeggen dat de meeste Puertorikeinen psychologisch en emotioneel niets voelen voor assimilatie in de Amerikaanse Unie en dat aansluiting bij Amerika een entreeprijs van 500 miljoen dollar per jaar zou vragen als gevolg van het verlies van economische voordelen van de commonwealth-verhouding. Volgens hen is onafhankelijkheid de snelste weg naar economische rampspoed. Don Jaime Benitez betoogt dat als gevolg van de huidige verhouding Puerto Rico de Verenigde Staten kan koloniseren. Dat is een dichterlijke vrijheid waarmee hij wil zeggen dat Puerto Rico meer aan de commonwealth heeft dan Uncle Sam.

Ingesnoerd

De leider van de Puertorikeinse Onafhankelijkheidspartij, Ruben Barrios, denkt er anders over. In een lange verontwaardigde uiteenzetting fulmineert hij: „Puerto Rico is ingesnoerd in het dwangbuis van kolonialisme. Binnen het huidige systeem zijn geen democratische verkiezingen mogelijk. We leven hier in een politiestaat. Agenten van de FBI en de CIA dwalen door de straten. De telefoons worden afgetapt. De geschiedenisboekjes die op de scholen worden gebruikt schilderen independentistas af als misdadigers. Er wonen 280.000 armen in de achterbuurten van San Juan. Bijna 400 onafhankelijkheidsstrijders zitten in de federale gevangenissen of wachten op hun berechting. In de afgelopen drie jaar zijn er meer dan 130 aanslagen gepleegd op onze kantoren. Ik ben de enige politicus die niet wordt uitgefloten in het honkbalstadion".

Tegenpool

Een tegenpool van Barrios is Louis A. Ferré, de enige goeverneur die Puerto Rico heeft bestuurd die voor aansluiting is bij de Verenigde Staten. Hij veroverde de goeverneurspost in 1968 als gevolg van een schisma in de democratische volkspartij van de vrijstaters. Volgens Ferré zal er een nieuw referendum moeten worden gehouden rond de vraag van aansluiting, commonwealth of onafhankelijkheid. Ferré denkt dat Puerto Rico niet voor 1980 de economische consequenties van aansluiting bij de Verenigde Staten kan tillen.

Romero Barcelo, 41 jaar en grijs, burgemeester van San Juan, wordt algemeen gezien als kandidaat voor het goeverneurschap in 1976 van de partij die aansluiting bij de V.S. propageert. Hij hoopt in de politieke campagne tien tot vijftien procent van de aanhang van de democratische volkspartij af te weken. Zijn welbespraakte pers-chef, Dimas Planas, beweert dat er in het Amerikaanse Congres aanzienlijke steun is voor de entree van Puerto Rico in de unie. De vrijstaters betwijfelen dat ten zeerste. Als staat zou Puerto Rico politiek machtiger kunnen worden in Washington dan de helft van de vijftig Amerikaanse staten. Veel Amerikanen beschouwen Puerto Rico als buitenland en Puertoricanen in New York en elders op het vasteland zijn in meerderheid slachtoffers van racistische tendenzen die men op het eiland Puerto Rico vrijwel niet aantreft.

Fout

Het aardige van de „estado libre asociado"-verhouding is dat zij een keus tussen aansluiting of onafhankelijkheid onnodig maakt. Robert Schoene, directeur van de Puertorikeinse inlichtingendienst, zegt: „Onafhankelijkheid vereist slechts één fout, een fout van Puerto Rico. Voor aansluiting bij de Verenigde Staten zijn twee fouten nodig: een van Puerto Rico en een van Amerika. Alle economische argumenten zijn voor de commonwealth. Alle culturele en psy- tegen aansluiting".

Het experiment van Puerto Rico is nog verre van voltooid. Goeverneur Rafael Hernandez Colon is bezig de telefoonmaatschappij van ITT te kopen, zodat men niet langer hoeft te luisteren naar het blaffen van een hond of naar muziek in afwachting van de kiestoon. Het telefoonsysteem is miserabel. Er zal een super oliehaven worden gebouwd op het eiland Mona, halverwege tussen Puerto Rico en de Dominicaanse republiek. Er is door Hernandez Colon een ontwikkelingsprogramma voorgesteld met een begroting van drie en een half miljard dollar.

Er is nog veel te doen. De industrie op het paradijselijke eiland produceert 2½ miljoen ton luchtvervuiling per jaar. Vrijwel al het oppervlaktewater in Puerto Rico is vervuild. En onder het gouden dak van wat een kwarteeuw geleden het armenhuis van 't Caraïbische gebied was leven nog veel te veel mensen in armoede en ellende, in sloppen die namen dragen als de Parel, Goede Lucht en Vietnam. Amerika, dat zestienhonderd kilometer noordwaarts begint, is ver weg en dichtbij. En boven San Juan schijnt de zon 360 dagen per jaar.

BERT VAN VELZEN.



Een van de golfterreinen van Beach-hotel, waar duurste suites honderden guldens per dag [...]



Het regenwoud van El Yonque, veertig km landinwaarts van San Juan. Het woud wordt besprenkeld door 1600 regenbuien per jaar.

Palestijnen noemen akkoord "verraad"

BEIROET — "De conferentie van Geneve is een verrraad van ons volk en zijn rechten. Het is een verraad van het Arabische volk en zijn hoop op bevrijding. Degene die aan dergelijke conferentie deelneemt neemt deel aan dit verraad", zo schrijft het Volksfront voor de bevrijding van Palestina in zijn weekblad Al Hadaf. Woordvoerder Bassan Aboel Sjarif zei dat er geen vrede in het Midden-Oosten kan zijn tenzij met gerechtigheid als grondslag , dat wil zeggen "herstel van het Palestijnse vaderland en vestiging van een democratische staat op het hele Palestijnse gebied".

Hij zag de troepenscheiding als eerste stap naar beeindiging van de oorlog en aanvaarding van Israel als ondeelbaar stuk van het Midden-Oosten. "Troepenscheiding aan het Egyptische front en nu aan het Syrische front zijn twee stappen naar de derde fase: de scheiding van het Palestijnse volk en zijn vaderland, de scheiding van de Palestijnse revolutie en haar geweren". De recente opvoering van revolutionaire actie in bezet Palestina zal voortduren, aldus Sjarif. Volgens een Libanees persbureau heeft een Palestijnse topconferentie besloten de Geneefse conferentie te boycotten.

Israel steun VS beloofden

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft maandag erkend dat de VS zich bereid hebben verklaard Israel te steunen in zijn streven ter voorkoming van Arabische guerilla-activiteit vanaf Syrisch grondgebied. Het state department wilde echter geen bijzonderheden geven van de toezegging die minister Kissinger aan de Israelische regering heeft gegeven, als onderdeel van het troepenscheidingsakkoord met Syrie.



WILLEMSTAD — Zondagmiddag werd in een van de Waterfortbogen, behorende tot het Intercontinental Hotel een sportclub geopend voor de personeelsleden van genoemd hotel. Een en ander geschiedde door de ass. manager Edgar Palma en de madrina Marjorie Cijntje. In deze club zullen verschillende binnenhuis[...] door games) beoefend wor[...] foto het volledige bestuur [...] werkers.

Bijna alle ex-gevangenen zijn geslagen en gefolterd

Hallicunatie-kamers in Portugal

LISSABON, „Ik werd in een speciale hallucinatie-kamer gezet, zag foto's van mijn vrouw op de muur en hoorde bandopnamen van mijn eigen stem. De temperaturen wisselden van gloeiend heet tot ijskoud. Ik weet niet hoe lang ik er ben geweest. Kijk me nu niet aan alsof ik gek ben".

Deze en andere beschrijvingen van martelingen door politieke gevangenen, die vorige week op vrije voeten zijn gesteld zijn losgekomen na de omverwerping van het oude Portugese regime. De meeste ex-gevangenen waren het erover eens, dat zij tijdens hun eigenlijke verblijf in de gevangenis niet zo bar slecht waren behandeld.

Maar bijna alle gevangenen vertellen dat ze geslagen en gemarteld zijn door agenten van de P.I.D.E., de Portugese geheime politie die opgeheven is door de nieuwe machthebber in Portugal, generaal Antonio de Spinola.

De 59-jarige Antonio Dias Lourenzo, een communistische partijleider, vertelde het volgende over een speciale politie-kamer, ontworpen om iemand gek te maken: „Ik werd in een speciale hallucinatie-kamer gezet met kaleidoskopische pamfletten die ik zou hebben verspreid, foto's van mezelf nadat ik door dé politie was toegetakeld en foto's van mijn collega's die ook waren toegetakeld. Ik hoorde bandopnamen van wat ik tijdens de politieverhoren had gezegd en ook hoorde ik mijn vrouw huilen. De temperaturen in de kamer wisselden van smoorheet tot ijskoud".

Dias Lourenzo, een metaalarbeider die in 1942 voor de eerste maal werd gearresteerd, zei, dat hij ook bij andere gelegenheden was gemarteld, o.m. toen hij door de geheime politie was opgepakt.

In 1954 ontsnapte hij uit de gevangenis en dook onder. Met valse identiteitspapieren werkte hij aan de organisatie van de communistische partij in Portugal.

„Na in 1962 een één-mei-demonstratie te hebben georganiseerd werd ik weer gepakt", zo vervolgde hij. De politie vond papieren en dokumenten bij hem thuis die erop duidden, dat hij iets te maken had met de verboden communistische partij. „En toen begonnen de martelingen pas goed".

Dias Lourenzo zei dat de politie hem eens zo hard had geslagen dat hij er een gebroken been en een beschadigde nier aan overhield. „Daarna gooiden ze me in een vochtige ondergrondse cel in de Caxias gevangenis bij Lissabon, en lieten me daar 74 dagen zitten. Ze probeerden me zover te krijgen toe te geven, dat ik enkele communistische pamfletten had geschreven. Toen ik weigerde mijn mond open te doen, propten ze de pamfletten in mijn mond, plakten plakband over mijn lippen en dwongen ze mij die papieren op te eten". Tot zover het relaas van Dias Lourenzo. Een [an]dere ex-gevangene is de 42-ja[rige] Manuel Pedro. Hij vertelde [dat] hij twee maanden was opges[loten] in een kist van één bij twee [me]ter.

Pedro zei, dat hij ook werd ge[]dwongen om met zijn kin op een ijzeren staaf te slaan. En steeds wanneer hij viel werd hij door [de] politie gedwongen weer overe[ind] te komen. „Ik verloor alle con[tact] met wat om me heen gebeurde [en] creëerde een droomwereld [om de] terreur te overleven", zo zei hij.

Toen hij vorige week werd [vrijge]slagen uit de militaire Piniche [ge]vangenis had hij alles bij elk[aar] 20 jaar vastgezeten voor ill[egale] politieke aktiviteiten.

Departement van Onderwijs

De Directeur van het Departement van Onderwijs maakt hierbij bekend, dat degenen die dit jaar het

examen STAATSPRAKTIJKDIPLOMA VOOR BEDRIJFSADMINISTRATIE

wensen af te leggen, zich vóór 15 juni a.s. schriftelijk dienen aan te melden bij het Departement van Onderwijs, Sta. Rosa 48, Curaçao, onder vermelding van naam en adres.
Alle kandidaten ontvangen dan een aanmeldingsformulier met instructies.
Aanmeldingen die ná 15 juni worden ontvangen, kunnen niet meer in behandeling worden genomen.

De Directeur
P.T.M. SPROCKEL

AFRIKAANSE SHOW 8 en 9 JUNI IN CENTRO PRO ARTE

Grandiose Afrikaanse show, zaterdag 8 en zondag 9 juni in Centro Pro Arte. Twee voorstellingen om 19.30 en 22.00

GRANDIOOS OPTREDEN VAN "OLATUNCHIE"

Olatunchie met zijn "Baile di Yembele" met zijn Afrikaanse danseressen en muzikanten uit Afrika
Kom luisteren hoe "Olatunchie" de tambu bespeelt.
Entree fl. 10.– p.p. en kaarten zijn verkrijgbaar bij Centro Pro Arte en Tik Tak.
Kom genieten van Olatunchie met zijn danseressen uit "Kongo" Afrika.

C. F. MUSKUS & CO.

zoekt een

ADMINISTRATEUR

Deze functionaris zal, rechtstreeks onder de directie, o.m. worden belast met:

- de verzorging van de boekhouding,
- de dagelijkse leiding van de administratie,
- het samenstellen van periodieke overzichten en het geven van zodanige informatie, dat daarop beleidsbeslissingen kunnen worden genomen,
- het samenstellen van de jaarrekening.

Voor een goede functie-vervulling achten wij o.m. nodig:

- diploma SPD of gevorderde studie hiervoor,
- administratieve praktijkervaring,
- een positieve belangstelling voor automatisering om een bijdrage hiertoe te kunnen leveren,
- leidinggevende kwaliteiten,
- een positieve instelling.

Geboden wordt:

- [illegible]
- Goede sociale voorzieningen
- Honorering in overeenstemming met bekwaamheid, ervaring e.d.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met relevante gegevens en referenties, welke vertrouwelijk zullen worden behandeld, te richten aan de Directie, Postbus 218.

CONTRACTOR SEEKS AN EXPERIENCED SECRETARY

MUST have accounting book-keeping experience and good working knowledge of English.
Excellent salary and fringe benefits.
Please apply in writing to:
P.O. Box 48, Curaçao.

TE KOOP

VERSE EIEREN
voor klein- en groothandel.
Ook voor de Eerste H. Communie KRAAKJES verkrijgbaar tegen een lagere prijs.
BOYÉ FARM
Mamayaweg 34 (Bottelier)
tel.: 36043

GEBOREN

IGOR FAUSTO

Sonja en John Thijm

1 juni 1974

KROONVLAG (CUR.) N.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding

MNL. ADMINISTRATIEVE KRACHT

Vereisten: Middelbare schoolopleiding, praktijkdiploma Boekhouden of vergevorderde studie hiervoor, alsmede in het bezit van Mulo-diploma en het praktijkdiploma Boekhouden.

Sollicitaties te richten aan P.O. Box 231.
Telefonische inlichtingen: 13340

NIEUWE CADBURY CAMPAGNE

gedurende de maand JUNI 1974 voor CURACAO, ARUBA en BONAIRE
DRIE PRIJZEN:
1) EEN PORTABLE TV
2) EEN PORTABLE TRANSISTOR RADIO
3) EEN GELDPRIJS VAN F. 25,–.

Wat u moet doen: in een enveloppe opsturen aan
voor Curaçao & Bonaire: LATRA Inc., Postbus 653, Curaçao
voor Aruba: INTAG Inc., Postbus 176, Oranjestad/Aruba

24 wikkels van Small Cadbury of Fry chocolade repen OF
12 wikkels van Medium Cadbury chocolade repen OF
6 wikkels van Large Cadbury chocolade repen OF
3 deksels van Cadbury Bournvita OF
3 deksels van Cadbury Drinking Chocolate

De trekking vindt plaats op 4 juli 1974.

TELEFOONDIENST EILANDGEBIED CURACAO BEKENDMAKING

Het Hoofd van de Telefoondienst maakt de abonnees erop attent dat administratiekosten op de telefoonrekeningen van januari t/m augustus 1973 uiterlijk op 11 juni 1974 moeten zijn betaald. De rekening van deze administratiekosten is reeds in het bezit van de geabonneerde.

Het Hoofd voornoemd,
Ing. A. R. KOOK

Curacao Oil Terminal

heeft vacature voor een

persoon met praktijkdiploma boekhouden

en enige jaren ervaring.

Salaris naar gelang ervaring nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de heer:
F. M. Regan: Office engineer C.O.T.
P.O.Box 660 – Curaçao.

COSTA LINE

EEN 11-DAAGSE CRUISE PER t/n

"Frederico C"

LA GUAIRA – MIAMI – CAPE CANAVERAL – SAN JUAN – ST. THOMAS – ARUBA

EX: LA GUAIRA: 16 JULI
AANK.: ARUBA: 27 JULI

Voor alle informaties en reserveringen:

Voor alle informaties en reserveringen
Reisbureau BONAIRE TRADING Co. (Curacao)
Gomezplein 7 Tel 12580-13912-13663

Ned., Engels, Frans, Spaans, Duits, Italiaans, Zweeds
Bedrijfscorr.: Nederlands, Frans, Duits, Engels, Spaans
LO/MO A Frans, Duits, Eng.
Nederl. MO A
3L: Engels/Frans/Du/Russ. + 20 gramm. of 5 band/cass.
FTP-Eng. (Indiv. Talen-Pract.)
Electronica
Radio-Electrotechniek
VEV-opleidingen
Chemisch bedrijfstechnicus
Wiskunde tot mulo b/hbs b
Wisk. LO-MO A/B
Interieurverzorging
Uitgebr. werkt. bouwkundige basisopleiding
Praktische autokennis
Begr. calculator metaalind.
M.a.v.o. 3 en 4, h.a.v.o.
Algemene ontwikkeling
Dokters-, Tandartsassist.
Primaire medische kennis
Kinderverzorging en opv.
Wijsbegeerte
Psychologie
Vrij, Mode- Reclametekenen
Tekenen LO
Praktijkdipl. boekhouden
MBA, SPD
Bedrijfsleider, Magazijnmeester (EVO)
Marketing
Economie
Secretaresse, Steno
Verkoop

bon AK 5674
Stuur mij zonder enige verplichting alle informatie over de cursus ______
mevr.
mej. ______
dhr.
straat ______
woonplaats ______
uitknippen en als brief of op een briefkaart verzenden

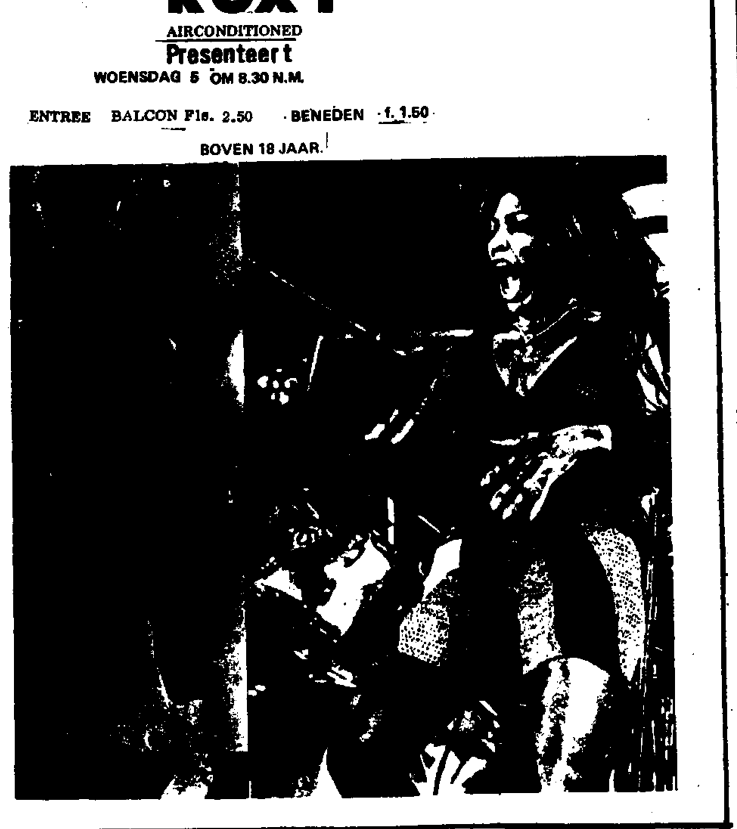
Studeren kun je overal. Doe 't meteen goed.

Antilliaanse Onderwijsinstellingen
Hoofdkantoor gevestigd te Curaçao: [illegible], tel. 37870
Op Aruba: mevr. C. M. Paris-Arends, Kamerlingh Onnestraat 25, tel. 3780

ROXY

THE BATTLE OF BROKEN JAW
MUHAMMAD ALI vs KEN NORTON
12 ROUNDS
Get It With Wilson Pickett, Ike & Tina Turner, Santana
SOUL TO SOUL

AIRCONDITIONED
Presenteert
WOENSDAG 5 OM 8.30 N.M.
ENTREE BALCON Fls. 2.50 BENEDEN 1.50
BOVEN 18 JAAR



Voor een beter costuum....



La Aurora n.v.

OWISA

TALEN, HANDELS CORRESPONDENTIE, BOEKHOUDEN, TYPEN, STENO
TEVENS VOOR AL UW VERDERE OPLEIDINGEN
De Rugterkade 45 TEL. 11531

DRIVE-IN

TELEFOON 35750
WOENSDAG 5 OM 7.15 & 9.15 N.M.
Een boeiend, soms zelfs barbaars verhaal met de juiste dosering, humor en tragiek.

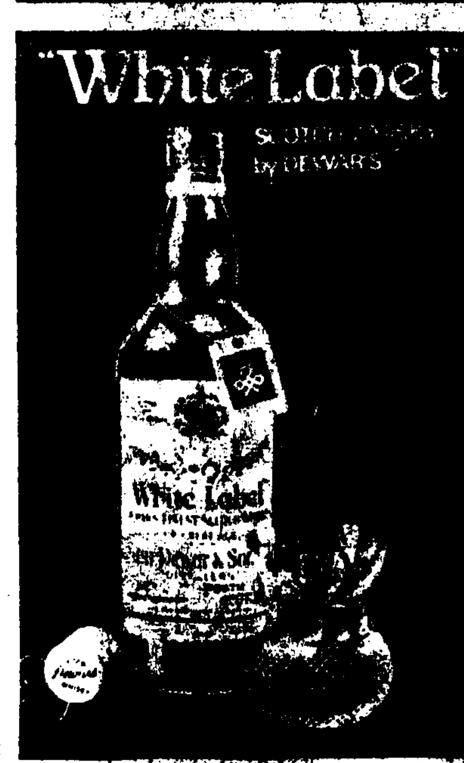


De zonde viert hoogtij maar...
DE HEMEL KNIJPT EEN OOGJE DICHT
Met: DIANA KJAER, ERICK HELL
Zweeds, met Hollandse tekst.
KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00
BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 6 OM 7.15 & 9.15 N.M.
"OPERATION IN BEIROET"

curacao Country Inn

RESTAURANT
voor
CHINESE, INTERNATIONALE en ANTILLIAANSE GERECHTEN
– ook om mee te nemen –
EIGEN PARKEERTERREIN
Groot Davelaar
Telefoon 36600



CINELAN[D]

WOENSDAG 5, DOND[ERDAG]
OM 7.15 & 9.15 N[.M.]
Een ijzingwekkende [...] film in KLEUREN.



ALEX RO[CCO]
HARI RHO[DES]
VONETTA M[cGEE]
In het En[gels]
ENTREE: Fls. 2.00 –
BOVEN 18 JAAR.

CINE-R[...]

WOENSDAG 5 OM 8[...]
Geen gevangenschap [...] ling konden hem van [...] weerhouden.
ANTHONY STE[FFEN]
ROBERTO CAMA[RDIEL]



(ARIZONA C[...] HIRED G[...])
Engels, met Holl[...]
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.
DONDERDAG 6 OM
"THE-GETA[...]"

WEST-[...]

WOENSDAG [...]
Een meeslepend er[...] tuur.
"THE MANHA[...]"
CARA BUR[...]
VINCE CA[...]
JUDY BR[...]
Schone vrouwen [...] gevaarlijk waren.
In het E[...]
f. 2.- – f. 1.25
BOVEN 18 JAAR

TE KO[OP]

VOLAUTOMAT[ISCHE] WASMACH[INE]
merk PHI[LIPS]
1 1/2 jaar oud
Prijs: f. 2[...]
Tel.: 82[...]
Ronde[...]

LIVING [...] FURNI[TURE]

FOR SAL[E]
Excellent c[...] with sofa, 3 chairs[...]
Phone 4[...]



in de UITVERKOOP van el Globo kunt U twee roundtrips op de Britannis winnen.